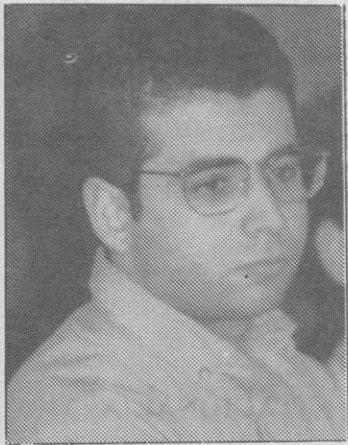


EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Editor-Director: CARLOS HERRANZ CANO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 90 pesetas

Jueves 28 de diciembre de 1995
Año XCV.— Núm. 29.296



El presidente de Horizonte.

Horizonte Cultural podría comprar los locales que ahora ocupa en régimen de alquiler

La asociación Horizonte Cultural podría adquirir los locales que actualmente tiene alquilados en la calle Trinidad, junto al Colegio Universitario, si finalmente fructifican las negociaciones que la junta directiva mantendrá en los próximos meses.

La asamblea general de Horizonte, celebrada ayer y a la que asistieron unos 30 de los 4.000 socios inscritos, autorizó a la di-

rectiva a continuar las gestiones de compra, aunque la decisión final debe adoptarse en una próxima sesión plenaria.

El propietario del local, que ha impuesto un precio de 150.000 pesetas por metro cuadrado, exige además la compra conjunta de otro inmueble anexo, lo que supondría para Horizonte un desembolso de unos 38 millones de pesetas. Esta canti-

dad se obtendría mediante un préstamo, aunque la asociación tendría que aportar una cantidad próxima a los 11 millones, de los que no dispone.

Una de las soluciones propuestas por la junta directiva, que preside José María Llorente, es la solicitud de subvenciones a diversas instituciones para cubrir parte del coste de los locales.

(Pág. 6)



Ana Pastor, portavoz socialista.

El PSOE exige explicaciones al concejal-delegado de la Policía Local

El grupo de concejales del PSOE en el Ayuntamiento pedirá en el próximo pleno ordinario que el concejal delegado de la Policía Local, Manuel González Herrero, explique los criterios de actuación de algunos agentes durante la manifestación de los vecinos del casco antiguo contra la ORA el pasado sábado.

La portavoz socialista, Ana Pastor, dijo que "las actitudes de los agentes deben ser explicadas, aparte de que queremos conocer qué investigaciones han llevado a cabo y cuál es su posición al respecto".

Para Pastor, el hecho de que la concentración fuera grabada en vídeo y que algún agente apuntara las matrículas de los vehículos y pidiera el DNI de los manifestantes "está fuera de lugar y es innecesario porque nadie perseguía alterar el orden público".

En respuesta a las declaraciones del alcalde que afirmó que los incidentes comenzaron tras la intervención de una militante socialista, Pastor dijo que "lo que ocurre es que los del equipo de gobierno asumen muy mal las críticas, pues en la manifestación había militantes del PSOE, PP e IU".

(Pág. 7)



Felipe González escucha atento desde su escaño durante el pleno del Congreso de ayer.

TELEFOTO EFE

Confirmará el 3 de marzo como jornada electoral

González informa al Gobierno de la disolución de las Cortes

El presidente del Gobierno informa hoy a su Gabinete, en su última sesión antes de la convocatoria de las elecciones generales para el 3 de marzo, de la disolución de las Cortes.

Felipe González aplicará así el artículo 115 de la Constitución, que señala que el pre-

sidente del Gobierno, previa deliberación del Consejo de Ministros y bajo su responsa-

bilidad, podrá proponer la disolución del Congreso, del Senado o de las Cortes Generales. El Gobierno aprobará una subida del 3,5 por ciento para funcionarios y pensionistas.

(Pág. 13)

Una nueva carretera comunicará la N-110 con el barrio del Cristo del Mercado

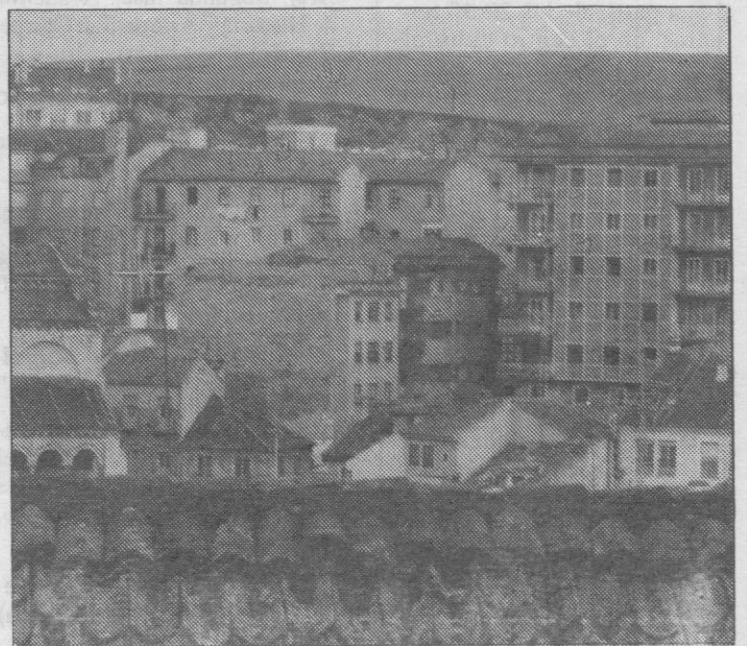
El Ayuntamiento proyecta construir una nueva carretera que, partiendo de la Residencia Asistida, comunique la N-110 Soria-Plasencia con el barrio del Cristo de Mercado con el que conectará a la altura de la calle Amapola.

La citada vía discurrirá por el camino de Las Lastras, una zona especialmente protegida, por lo que, según reconoció a esta Redacción el alcalde de la ciudad, Ramón Escobar, sería necesario modificar el actual plan general de urbanismo.

No obstante, el equipo de gobierno municipal considera que esa infraestructura no ocasionaría "mayores problemas medioambientales, pues está bastante alejada de Tejadilla".

En cuanto al desnivel que esa comunicación presenta en su conexión con el Cristo, Escobar estima que sería perfectamente superable introduciendo la calle Amapola unos 200 metros en el paraje de Las Lastras con lo que la pendiente pasaría a ser sólo de un 4 por ciento.

(Pág. 5)



La nueva carretera discurrirá por el camino de Las Lastras.

JUAN MARTÍN

SUMARIO

9 La OTAN elige a Fuentemilanos como base aérea operativa.

12 El temporal de nieve agudiza los problemas en las carreteras regionales.

12 Detenido en Soria un norteamericano que viajaba con una menor.

13 Méndez, a favor de retrasar la convergencia.

14 El PP favorecerá la reunión del Pacto de Madrid.

16 Los soldados franceses toman posiciones en Bosnia.

18 El alcalde lamenta la falta de previsión en las obras del polideportivo de San Lorenzo.

Jueves
28
diciembre

CALENDARIO

PARA HOY:

Van 362 días, faltan 3.
Sol: De 08,37 a 17,55.
Luna: De 12,14 a 24,32.
Cuarto creciente hoy en Aries.

SANTORAL

Hoy: Santos Inocentes, Cesáreo mártir.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Gallego Llaguno, Juan Bravo, 31. Junto a Casa de los Picos.

ADEMAS

—**Navidad en el Hogar de San José:** Hoy, a las 18,00 horas, espectáculo por determinar, y el viernes a la misma hora actuación de la rondalla del Hogar.

—**Navidad en el Hogar anexo** a la Residencia de la Tercera Edad. Hoy, actuación de la rondalla de San Cristóbal.

—**Porque sólo hay un mundo:** Organizado por la ONG Proclade se va a celebrar el día 30, la jornada "Porque sólo hay un mundo". Previamente, hoy a las 19,00 horas, en el salón de Caja Segovia, tendrá lugar un cine-forum con la película "Un lugar en el mundo".

—**Top-juego:** El top-juego estará instalado en el pabellón "Enrique Serichol" durante los días 28, 29 y 30 en horario de 11,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 21,00.

—**Hermanidades del Trabajo:** Hoy celebran una jornada de oración, con motivo del final de año, en la iglesia de San Sebastián, a partir de las 20,00 horas, con eucaristía y meditación.

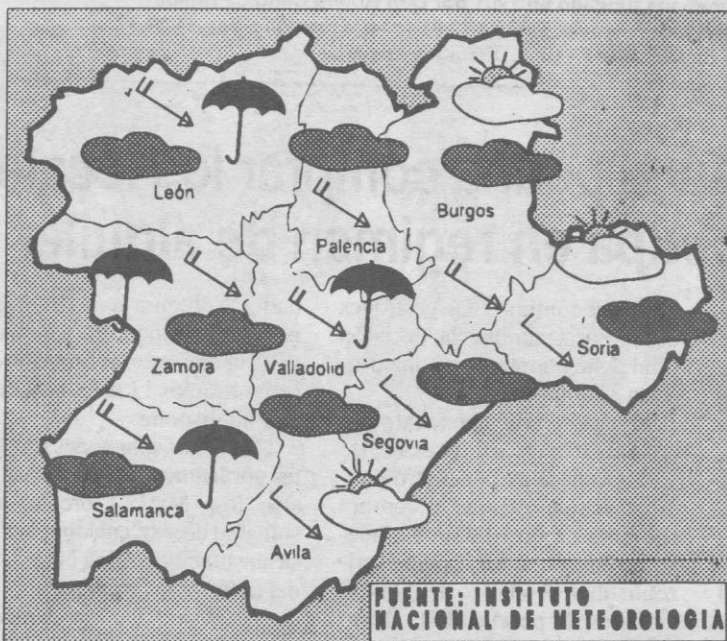
—**El 0,7 y la ayuda al Tercer Mundo:** Mañana, a partir de las 20,30 horas, en el centro cultural de El Espinar, "El 0,7 y la ayuda al Tercer Mundo" dentro del II ciclo de tertulias del Programa de Prevención de Drogodependencias en la Comunidad Escolar. Participará como ponente Jesús Torres Bravo, sacerdote en Mozambique.

—**Horario de la Biblioteca Pública:** Horario de apertura durante las fiestas navideñas.

Del día 27 de diciembre al 5 de enero, ambos inclusive, de 9,00 a 14,00 horas.

El día 30 de diciembre, la Biblioteca permanecerá cerrada al público.

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM.MIN.	PL./M ²
Avila	12,4	3,2	4,0
Burgos	8,3	-0,6	2,0
León	2,8	0,0	10,0
Palencia	-	-0,1	
Salamanca	13,2	5,0	4,0
Segovia	13,2	3,2	7,0
Soria	5,0	-0,2	7,6
Valladolid	11,6	3,4	2,6
Zamora	12,9	5,4	8,8

TEMPERATURAS ESTACIONARIAS

Hoy, nuboso a muy nuboso con lluvias y chubascos débiles, más probables en zonas de montaña; nieve en cotas altas; temperaturas estacionarias, con máximas comprendidas entre 9 y 11 grados y mínimas previstas para la próxima madrugada entre 2 y 4 grados; vientos del oeste, moderados.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya (Obra Cultural Caja Segovia)

— Navidad en Caja Segovia: Belén Popular. Exposición de misterios del mundo y figuras navideñas (Asociación Belenista Castellana). Colección de juguetes antiguos (Gregorio Garrido). Hasta el 6 de enero.
Horario: De 12,00 a 14,00 horas y de 18,00 a 21,00 horas.

La Casa del Siglo XV

— Expo-regalos. Navidad-Reyes.

Hogar anexo a la Residencia de la Tercera Edad

— "La Nochebuena con la abuela". Hasta el 29 de diciembre.

Galería Coscoja (Marqués del Arco, 26)

— Pintura y escultura de Pablo Siebel y fotografía de Sandra Barrilaro.

Casa de los Picos (Escuela de Artes de Segovia)

— Cerámicas. Paquita Guerra.
— Segovia 1900 (2º tercio S. XX). Segunda fase. Academia de Historia y Arte de San Quirce. Hasta el 14 de enero.

Parador de Turismo

— Belén. Navidad 95. Hasta el 6 de enero.

Diputación Provincial

— Belén. Navidad 95. Hasta el 6 de enero. Horario: De 17,30 a 21,30 horas.

Centro social "Caja Segovia"

— Motivos Segovianos. Francisco García de Hoyos. Hasta el 8 de enero.

— Cerámica. Pedro Montero. Hasta el 30 de diciembre.

Sala Unturbe (Casino de la Unión)

— Acuarelas. José Antonio

Aparicio, "Japa". Hasta el 31 de diciembre.

Museo Palacio Episcopal

— Fondos de la Diócesis. Pintura, escultura, orfebrería. Horario: De martes a sábado de 10,00 a 14,00 horas.

Mercado Navideño de Artesanía

— IV Mercado Navideño de Artesanía. Organiza el Colectivo Libre de Artesanos de Segovia. En la plaza del Azoguejo hasta el 29 de diciembre.

Bar El Torero

— Dibujos y plumillas. Juan Carlos Lázaro Maroto. Hasta el 6 de enero.

Sammer Gallery

— "Pequeño formato tema libre". Participan 14 artistas. Hasta el 20 de enero.

La Alhóndiga

— XVII exposición deportiva "San Silvestre" segoviana. Organiza Club "Joaquín Blume" y Caja Segovia. Hasta el 30 de diciembre.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico".

Horario de visitas: De 11,00 a 20,00 horas ininterrumpidamente. Los lunes y los martes, las salas permanecerán cerradas.

— Exposiciones temporales: • Muestra fotográfica. Tiempo de recuerdos. (La Granja- Valsaín. 1900-1935). "Mañana Más, T.C.". Hasta el 7 de enero.

• "Transparencias. El teatro de los signos" Creaciones en vidrio de jóvenes artistas. Hasta el 3 de marzo.

Galería de Arte Zaca

— Pintura. Técnicas mixtas. Zacarías Robledo Sanz. Hasta el 28 de enero.

— Reproducciones artesanales de casas típicas. Fielden V. Medina. Hasta el 28 de enero.

TORRECABALLEROS

La Galería del Rancho

— "Puertas, ventanas, carros y carretas". Obras de Adela Caballero y Sara Ledoux.

PEDRAZA

Sala de exposiciones del Ayuntamiento

— Grabados, dibujos, acuarelas, litografías y xilografías. Paloma Mate Cabañas. Hasta el 30 de diciembre.

SANTA MARIA DE NIEVA

Centro Familiar Caja Segovia

— "Cobre + porcelana". Enrique Elizaga. Hasta el 6 de enero. Horario: Lunes a viernes, de 17,00 a 21,00 horas, sábados de 19,00 a 21,00 y domingos y festivos de 13,00 a 15,00 horas.

CUELLAR

Sala Ditrambo

— Acuarelas. Pablo Sevilla-no. Hasta el 8 de enero.

SACRAMENIA

Centro familiar Caja Segovia

— Fotografías del claustro de San Bernardo. Hasta el 6 de enero. Hasta el 6 de enero

— Belén. Navidad'95. María Cruz Andrés. Hasta el 6 de enero.

MUSICA EN NAVIDAD

Ciclo de música en Navidad organizado por el Ayuntamiento. Hoy, a las 20,30 horas, en La Alhóndiga, cantos de Navidad y Reyes a cargo de la coral "Agora". Entrada libre.

BONO LOTO

Miércoles, 27

9	26	32	33
35	Com. 42	Rein. 0	39

Martes, 26

7	11	16	31	33	44
Com. 20 Rein. 4					

Lunes, 25

7	11	17	19	25	33
Com. 6 Rein. 5					

Viernes, 22

5	7	20	21	39	44
Com. 29 Rein. 9					

PRIMITIVA

Sábado, 23

5	15	17	20	24	29
Com. 31 Rein. 0					

Jueves, 21

8	10	28	35	42	46
Com. 38 Rein. 8					

ONCE

Lunes, 25	—
Martes, 26	81.305
Miércoles, 27	61.080
Jueves, 28	66.661
Viernes, 23	27.044
Serie 215	

EL PULSO DE LA VIDA

El viejo cine

FRANCISCO DE PAULA RODRIGUEZ MARTIN

SE fue sin despedirse. Es más, pareciendo que cada vez era mejor, o sea engañándonos un poco para no darnos el disgusto: los historiadores del arte sitúan ese declive en la funesta persecución a que lo sometió el senador McCarthy y su Comité de Actividades Antiamericanas, que incitó a muchos profesionales a exiliarse a Europa (presididos por el genio absoluto, o sea Charles Chaplin) y por el inmediato auge que adquirió enseguida la incipiente industria de la televisión. Esta explicación a nosotros nos suena algo muy frío y muy técnico, y lo que yo puedo atestiguar es que fuimos un sábado al Cervantes y ya no estaba otra cosa seguramente más espectacular, pero no el viejo cine.

Y lo hemos buscado después en vano porque aquél sí que era el espectáculo total. Tan total que hasta olía de manera diferente. Al respecto recuerdo, que pasados largos años, una vez en la desaparecida Semana de Cine de Segovia pudimos reprisar "Lo que el viento se llevó" y el mítico título provocó una emigración a Segovia de Madrid para ver esa película de la que tanto se oía hablar: hasta el punto que hubo que prolongar las proyecciones al día siguiente (cosas que pese a lo mal que se organizaba todo, según los sabios, ya no pasan). Pues bien esa noche, con el cine Cervantes atestado, el crítico de "El País" Angel Sánchez Harguinday gritó de pronto en el pasillo:

— "Huele a cine".

Y me pidió permiso para dirigirse al público para advertirlo, cosa que hizo emocionado.

Sí hasta olía diferente. Allí todas las semanas venían Clark Gable, Taylor, Steward, MacMurray, Grant,

Ray Robinson, Niven y Greta, Diana, Marlene, Oberon y tantas otras. Las películas eran conocidas por sus nombres había una de Gable, otra de Stewart, de la Greta, etc. Y ahora que caigo, cuando comenzaron a ser conocidas por los nombres de los directores fue cuando la mariposa perdió el polvillo de sus alas.

Naturalmente el rey de la función era Bogey. Nunca un actor ha hecho prevalecer su personalidad sobre la historia que se contaba, nunca ha girado todo en torno a un individuo con tanta fuerza como con él. Ya se sabía, antes de comprar la entrada, que la cosa iría de traficantes de armas en Siria, de boxeadores de peleas amañadas, de nazis y resistencia o cualquier otro pretexto que sirviera para enseñar whisky, cigarrillos Camel y gabardinas con cinturón, aparte de el sombrero con el ala bien bajada sobre los ojos. Los papeles de oficinistas era para James Stewart, generalmente de la mano de Frank Capra.

Estaban también las de detectives. Ahí andaba también Ladd, el bajito que tumbaba a los los malhechores sin despeinarse. El mal y traidor solía ser Duryea, con su corbata de lazo a veces sustituido por Kirk Douglas. Las de aventuras tuvieron como rey indiscutible a Errol Flynn, después del reinado de Fairbanks. Había películas de ingleses hechas en Hollywood con enorme reverencia y muy equivocadamente sobre lo que significa el Reino Unido, pero que para nosotros era la pura ver-

dad ejemplo "Cumbres Borrascosas", "Rebeca", o esa joya llamada "La carga de la Brigada Ligera".

Aquello tenía su ceremonia. En primer lugar, había que examinar detenidamente "los cartones" o, lo que es lo mismo, los fotogramas que anunciaban la película en la cartelera, vetusto trasto dotado de cristales cuya contemplación, la última vez que estuve en el clausurado cine hizo afluir lágrimas a mis ojos. Por cierto que esa cartelera ostentaba aún —si bien hechos girones— los correspondientes a la última Semana de Cine allí celebrada puesto que la Semana abrió el cine después de cerrado para ello. Lo que trae a la meditación el hecho de aquí cuando las cosas se hacen se olvidan frecuentemente, pero cuando se anuncian se recuerdan mucho: desde entonces se ha hablado mucho de reabrir el Cervantes o como se dice "recuperarlo". (Aunque no se ha ido) y el resultado de dichos esfuerzos es bien patente: entonces se reabrió de verdad y para dar cine, lo que conviene olvidar.

Después de esta disgresión filosófica sobre nuestros curiosos hábitos de pensamiento volvemos al caso y es que con la entrada en la mano subíamos las escaleras empinadas de la sala; y una vez en ella, cada uno, sin ayuda externa accedía a la localidad que le correspondía.

Lo que era inflexible: en el Cervantes había separación y, aún, lucha de clases. Había espectadores de butaca fijos, de

anfiteatro, de platea, de palco de "delanteras de paraíso" (concepto poético donde los haya, pero que encubría con perfecta técnica comercial los laterales del último piso inmediatamente debajo del ágape pintado por Don Lope Tablada Maeso en azulados tonos) y por fin, la escalera llamada "general" que de todos modos recibía el nombre mucho más expresivo de gallinero y que junto con la anterior era la que nos correspondía a nosotros, por condiciones de edad y gobierno, o sea, de absoluta debilidad financiera.

Este público era con mucho el más participativo: solía comentar en alta voz las incidencias producidas en el celuloide. Un amigo mío, que como yo peina canas, acertó a imitar con gran verosimilitud el aullido característico de Rin-Tin-Tin, el habilidoso y heroico can estrella de la pantalla y era un gozo verlo produciendo ese sonido en los momentos más intempestivos de las películas de tal temática, o sea, a puro destiempo. El mismo, en la celebrada cinta "Laura", cuando una de las actrices, angustiada se interrogaba a sí misma sobre lo que podría hacer a gritos la sugerencia de que se refugiara en Las Oblatas, que era un consejo muy difícil de seguir en Hollywood (aunque allí las religiosas dedicadas a la regeneración de la juventud descarriada no darían abasto) aunque muy apropiado en Segovia.

Los espectadores de butaca y platea llevaban mal estos excesos juveniles y protestaban

y los acomodadores en aquellos tiempos, de horrible tiranía, subían precipitadamente las escaleras para tratar de descubrir al culpable, para expulsarlo del local. Jamás lo encontraron.

Luego venía la cuestión del corte de la película para dar el descanso, cosa que se hacía a la mitad de la película: Luis Sáez desarrolló una habilidad misteriosa en esto: decía "descanso" y se encendían las luces como por ensalmo. Cuando dicha situación se varió para dar el No Do, los complementos y los trailers de un tirón y luego el descanso para pasar la película sin interrupciones, la novedad desequilibró a una simpática pareja muy asidua al cine que tenía un hábito de contemplación que yo llamaba "de bienes gananciales". El era muy sordo y ella casi ciega y se las arreglaban contando él lo que veía y ella (a gritos) lo que oía y así se arreglaban. Pues bien, una de las primeras veces que se introdujo lo de pasar el No Do y los trailers y dar el descanso, el coronel se me acercó y me dijo: ¿Qué película más rara, Paco, que primero es del Oeste, luego de amor y finalmente de submarinos! El buen señor había confundido tres trailers con la cinta anunciada.

Sin embargo, el Cervantes, a lo tonto, había presenciado un concierto de la Filarmónica de Berlín con Wilhelm Furtwängler nada menos en 1941 y muchos de D. Bartolomé Pérez Casas, la Sinfónica con Jordá y óperas como "Tosca" de Puccini, en ocasión que ya he recordado y muchos otros sucesos que mostraban lo que podía pasar en Segovia con alguna imaginación y mucho entusiasmo.

Quizá la mejor manera de describir lo que nos pasa es mirar a su puerta cerrada, mucho me temo que irremisiblemente.

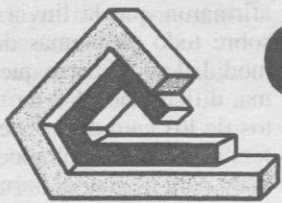
PENSADO Y CREADO PARA USTED

Nueva
Exposición



"BOUTIQUE DEL BAÑO" TODO PARA EL CUARTO DE BAÑO

Muebles de baño - Griferías - Mamparas - Bañeras hidromasaje
Accesorios de Baño - Conjuntos de tocador - Complementos



CASPER, S.L.

Avda./ Padre Claret, 22
Telf. Fax: 44 35 06

Distribuidor Oficial de: -JACOB DELAFON- Y JACUZZI

EXPRESION DE GRATITUD

La familia

GARCIA CALLE

(q. e. p. d.)

Desea expresar por este medio, su agradecimiento a cuantas personas les han acompañado y testimoniado su pesar por la pérdida de su esposo y padre D. Vicente García.

Igualmente les comunica que el novenario de rosarios tendrá lugar a partir del día 28, a las 7,15 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.



Tarjetas, Folletos, Albaranes,
Folios, Cartas, Facturas, ...

IMPRENTA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Promoción Claretiana para el Desarrollo cita a los segovianos en la plaza San Martín

“Porque sólo hay un mundo”, jornadas de solidaridad con Camerún

La plaza de San Martín será escenario el próximo sábado de un programa de actos recreativos y culturales, cuyo principal objetivo es impulsar la solidaridad de los segovianos para los países más desfavorecidos. Los actos organizados por Promoción Claretiana para el Desarrollo (PROCLADE) se enmarcan dentro de una campaña de ayuda a poblaciones rurales de Camerún.

EL ADELANTADO

Promoción Claretiana para el Desarrollo es una organización no gubernamental implantada en Segovia desde hace dos años, pero que trabaja desde distintas provincias españolas para contribuir en la mejora de las condiciones de vida de los habitantes de zonas desfavorecidas de los cinco continentes.

Con la campaña “Porque sólo hay un mundo”, que durante las fiestas navideñas se está organizando en Segovia, se pretende cubrir las necesidades de poblaciones rurales de Camerún, construyendo centros de formación, promoción de la mujer y consultorios médicos. Estas edificaciones evitarían largos y difíciles desplazamientos hasta los grandes centros urbanos.

Pero además la propuesta de



Representantes políticos y de la Plataforma del 0,7% participaron en el debate organizado por PROCLADE.

PROCLADE procurar “concienciar a los segovianos de la riqueza de otras culturas y de la responsabilidad que como personas tenemos con los países del Sur, pero desde la alegría y el respeto, y no desde el reproche o los aspectos negativos del mal llamado Tercer Mundo”, según han indicado los representantes provinciales de la ONG.

En este sentido el programa de actos elaborado para el día 30 de diciembre, y que se desarrollará desde las 10,30 horas hasta las 22.h en la plaza de San Martín, ofrece un abanico de espectáculos musicales y juegos de distintos países.

Danzas asiáticas, africanas y mexicanas y la intervención del grupo La Parva (música latinoamericana)

se intercambiarán con actuaciones de la Tuna de Magisterio, música gitana (Jóvenes de La Piedad), dulzainas segovianas, cuentacuentos o concursos de pintura infantil, en un intento de evidenciar que “somos un mundo del que formamos parte personas muy diferente pero no por eso distinta”.

Política y ONGs reunidos

EL ADELANTADO

Concejales de las tres fuerzas políticas con representación en el Ayuntamiento de Segovia (PP, PSOE e IU) participaron en el debate organizado anoche por PROCLADE. También acudieron y compartieron mesa representantes de la Plataforma del 0,7% y +. Dificultades de última hora obligaron a retrasar el inicio de la sesión que al cierre de esta edición, daba comienzo.

El tema central de la mesa redonda radicaba en conocer las actuaciones que desde Segovia se están realizando en ayuda al desarrollo de pueblos más desfavorecidos, y aquellas que se podrían realizar.

La convocatoria tuvo una aceptable acogida entre los ciudadanos, especialmente jóvenes.

Con esta charla se inició un ciclo de actividades que concluirá el sábado con la jornada de juegos y actuaciones en la plaza San Martín. Mañana viernes, a las 19 horas en los salones de Caja Segovia, tendrá lugar una sesión de cine-fórum, en la que se proyectará la película “Un lugar en el mundo”.



Maestro Asador de Segovia

MESON TIPICO, FUNDADO EN 1895

Calle Cervantes 12. Tel. (921) 43 05 37. Fax (921) 44 12 66

MENU ESPECIAL PARA NOCHEVIEJA Y CENA DE REYES

Cóctail Champagne

*

Vieiras gratinadas

o

Crema de ostras

o

Ensalada de mango, langosta y piñones

*

Marinado de salmón y rape al eneldo

o

Terrina de salmón y queso

o

Rodaballo en pañuelito al blanco de Rueda

*

Pavo relleno de Navidad

o

Carré de ternera asada

o

Entrecot a la pimienta verde

*

Arroz con leche caramelizado

o

Hojaldre relleno de frutas del bosque con crema y nata bañado de chocolate

Bodega Viña Alcorta Crianza'91

Uvas de la suerte, cascajo y turrón para Noche Vieja y en Noche de Reyes se sortea un jamón
PLAZAS LIMITADAS: Precio 5.500 + I.V.A.



Un camión cargado de arena sirve de base para apuntalar una de las nuevas paredes.

JUAN MARTIN

TAU garantiza la seguridad de las obras del aparcamiento a pesar de las lluvias

F.S.

Durante la tarde y la noche de ayer la actividad se multiplicó en las obras del aparcamiento subterráneo de la avenida Fernández Ladreda, cuando hubo de apuntalarse una de las paredes de reciente construcción, lo que hizo pensar en la existencia de nuevos desprendimientos de tierra.

Sin embargo, fuentes de la empresa TAU, adjudicataria de la obra, desmintieron ayer este extremo, para asegurar que ese apuntalamiento, —llevado a

cabo con la ayuda de un camión cargado de arena—, se realizó “para conseguir un correcto fraguado del hormigón, y la pared no se viniera abajo”.

Los responsables de la empresa afirmaron también que no se espera que se produzcan desprendimientos, —como los ocurridos meses atrás—, en los escasos cien metros que faltan de contruirse hasta el cruce con la avenida de Ezequiel González.

Estas obras continúan, según las mismas fuentes, avanzando a

buen ritmo a pesar de las fuertes lluvias, —el día de Navidad fue el segundo más lluvioso del año—, de los últimos días.

Los responsables de la obra afirmaron que la lluvia genera sobre todo problemas de incomodidad por el barro que se forma, dificultando los movimientos de los camiones, “pero este fenómeno meteorológico no es malo para fraguar el hormigón”.

Los mismos responsables aseguraron que el ritmo de las obras permitirá finalizarlas en los plazos previstos.

Partiendo de la Residencia Asistida, la vía recorrerá Las Lastras hasta la calle Amapola

Una nueva carretera unirá directamente la N-110 con el Cristo del Mercado

El Ayuntamiento proyecta comunicar directamente la N-110 Soria-Plasencia con el barrio del Cristo del Mercado, mediante una vía que partirá de la Residencia Asistida y, recorriendo el paraje de Las Lastras, desembocará en la calle Amapola descongestionando de esta manera el actual tráfico del paseo Conde Sepúlveda.

JESUS MARTINEZ CALLE

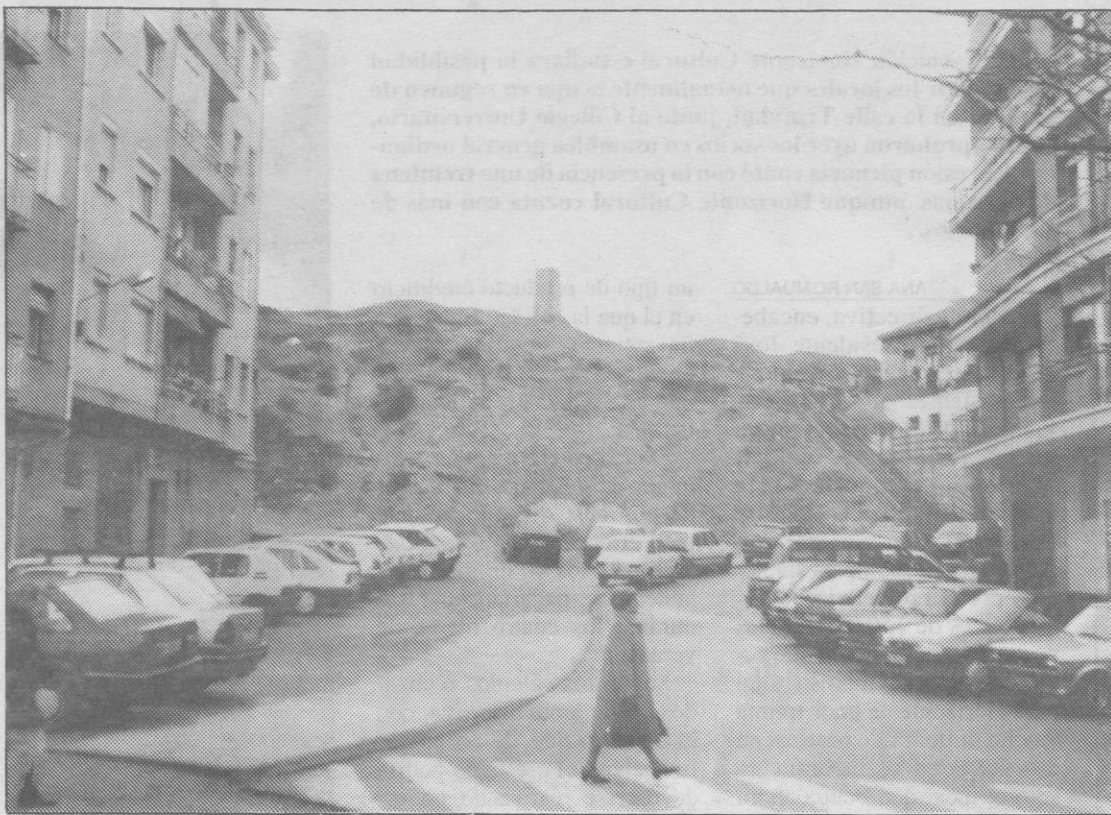
El equipo de gobierno municipal planea construir una nueva carretera que comunicará la N-110 Soria-Plasencia, a la altura de la Residencia Asistida, con la calle Amapola, lo que, a su juicio, servirá para evitar "los atascos que en algunas horas puntas se producen en el paseo Conde Sepúlveda".

El alcalde de la ciudad, Ramón Escobar, considera que los dos inconvenientes técnicos que la citada vía puede presentar: la conexión con el barrio del Cristo del Mercado por la diferencia de pendiente con Las Lastras y la comunicación con la carretera de Avila, son perfectamente superables.

En su opinión, la calle Amapola se podría prolongar unos 200 metros en dirección a Las Lastras de manera que esos casi seis metros de desnivel existentes en el lugar quedarían reducidos a una pendiente de apenas un 4 por ciento.

Tampoco cree el alcalde que esa nueva carretera plantee problemas medioambientales, pues está bastante alejada del Valle de Tejadilla, aunque reconoce que será necesario modificar el Plan General, ya que pasa por una zona especialmente protegida.

"Se trata —comenta Esco-



La nueva carretera deberá salvar en su conexión con la calle Amapola un importante desnivel.

JUAN MARTIN

bar— de una infraestructura necesaria para el tráfico en la ciudad y para su desarrollo, debido al volumen de circulación de vehículos que se registra en calles como Conde Sepúlveda, José Zorrilla, Jardín Botánico o la avenida de José Antonio, y para la que no existe otra alternativa".

Estima el alcalde que la citada carretera no será, ni mucho menos, un sustituto de la futura circunvalación, sino "una comunicación interna que facilitará la

conexión entre distintos barrios de la capital". "Eso no quiere decir —continúa— que en un momento determinado pueda servir también para desviar el tráfico que pretenda salir del

casco urbano, tanto aquel que procedente del barrio del Cristo del Mercado como de la estación de

RENFE quiera salir hacia Avila, sin necesidad de pasar por el Camino Nuevo; como el que, en sentido contrario, desee dirigirse hacia Madrid".

El Ayuntamiento planea construir una nueva rotonda en el paseo Conde Sepúlveda

El Ayuntamiento pretende, además, construir una nueva rotonda en la confluencia entre la calle Amapola y el paseo de Conde Sepúlveda que permita distribuir el tráfico tanto hacia esta última vía, como en dirección a Obispo Quesada.

El equipo de Gobierno encargará en breve un estudio de viabilidad sobre la nueva carretera con el fin de incluirla en próximos presupuestos municipales. No se descarta poder contar para su financiación tanto con ayuda de la Junta como del Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA) por cuanto la N-110 es propiedad de esta última.

El alcalde quiere conectar la de Trescasas con la de Soria

J.M.C.

Con el objetivo de mejorar la comunicación interna de la ciudad, el alcalde piensa también en conectar la carretera de Trescasas con la N-110 Soria-Plasencia, evitando así el paso de numerosos vehículos por la Vía Roma.

Reconoce Escobar que esa nueva vía debería salvar el inconveniente del río Ciguñuela, pero que sería una solución a la congestión actual en la intersección entre la carretera de San Cristóbal y la Vía Roma. Además, está proyectado construir en ese punto otra rotonda para aligerar el tráfico por la zona.

Aunque esa nueva carretera es hoy por hoy sólo un embrión y será necesario estudiarla y presupuestarla, el alcalde argumenta que otras administraciones podrían ayudar económicamente y, por otra parte, que "no podemos esperar a dentro de 15 años para plantearnos todas estas obras, cuando nos encontremos con el problema de tráfico delante de nosotros".

En cuanto a las mejoras realizadas por la Consejería de Fomento y el MOPTMA en las carreteras CL-601 a su llegada de La Granja y en la N-110 respectivamente, Escobar aseguró que esas obras permitirán un mejor acceso de la ciudad a la futura circunvalación a la capital.

En enero se derribará el edificio situado frente a las Hermanitas de los Pobres

J.M.C.

En enero tendrá lugar el derribo del edificio situado junto a la confluencia entre la avenida de Padre Claret y la calle Coronel Rexach, según confirmó a esta Redacción el concejal de Obras, Proyectos y Servicios Municipales, Juan Carlos Martín.

El inmueble ubicado frente a las Hermanitas de los Pobres y que en la actualidad sirve de vivienda a varias familias de raza gitana presenta, en opinión del mencionado edil, "un grave peligro de ruina y un manifiesto deterioro".

El Ayuntamiento, que ya ha contratado una empresa para tal cometido, procederá a la demolición de la casa en cuanto esos vecinos sean realojados en distintas viviendas de propiedad municipal, operación que puede llevarse a

cabo también en los primeros días de enero.

El derribo del edificio, que había sido solicitado al equipo de gobierno municipal en innumerables ocasiones tanto por parte de la asociación de vecinos de Santa Eulalia como de La Albuera, hará posible el adecentamiento de la parcela y su unión a los jardines que en sus proximidades levantó hace tres años la propia Casa Consistorial.

No habrá rotonda

Aunque en un principio el Ayuntamiento proyectaba construir una rotonda en la conexión entre Padre Claret y Coronel Rexach para lo que se consideraba también como muy útil el espacio ocupado por el referido inmueble, técnicamente se ha descartado tal posibilidad por su cercanía al inicio del Acueducto. "Eso no



Las familias gitanas que viven en esta casa serán realojadas en distintas viviendas municipales.

JUAN MARTIN

quiere decir que en un futuro se pueda acometer allí mismo algún tipo de hudo para dar más agilidad en la comunicación de

toda la zona", finalizó Martín.

Por otra parte, el Ayuntamiento ha retomado también el expediente para el derribo de la

antigua factoría de DAGSA en la carretera de Valdevilla, dedicada a la fabricación de caretas antiguas.



El nuevo presidente. PEÑALOSA

Antonio Horcajo, nuevo presidente del Centro Segoviano de Madrid

EL ADELANTADO

Antonio Horcajo, cronista oficial de la villa de Riaza, ha sido elegido por aclamación presidente del Centro Segoviano de Madrid en la última asamblea general celebrada por este colectivo. Horcajo ha sido anteriormente presidente de la Junta Municipal de Retiro-Moratalaz y miembro de la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Madrid. Durante doce años consecutivos fue directivo de la CEOE, además de impulsar su fundación.

Muy vinculado al mundo de las letras y la palabra, cuenta con diferentes premios periodísticos y literarios, y se caracteriza por ser un conferenciante ameno. Además, se ha distinguido por sus trabajos sobre la economía segoviana, sin olvidar sus campañas en pro del turismo de Guadarrama, y la defensa del cauce del río Moros, cuando existía el peligro de un trasvase de graves consecuencias para Segovia.

El nuevo presidente fue amigo y discípulo del Marqués de Lozoya, quien también estuvo al frente del Centro Segoviano en Madrid donde se le guarda un gratísimo recuerdo. Así creó el Aula del Marqués de Lozoya para la conmemoración del centenario de su nacimiento.

Sólo unos 30 de los 4.000 socios asistieron a la asamblea general

Horizonte Cultural estudiará la compra de los locales que ocupa actualmente

La asociación Horizonte Cultural estudiará la posibilidad de adquirir los locales que actualmente ocupa en régimen de alquiler en la calle Trinidad, junto al Colegio Universitario, según aprobaron ayer los socios en asamblea general ordinaria. La sesión plenaria contó con la presencia de una treintena de personas, aunque Horizonte Cultural cuenta con más de 4.000 socios.

ANA SAN ROMUALDO

La junta directiva, encabezada por su presidente José María Llorente, presentó a los asistentes un análisis de viabilidad de la adquisición de los locales, que actualmente tiene alquilados la asociación por 3.500.000 pesetas al año.

El precio de compra establecido por el propietario del inmueble es de 150.000 pesetas por metro cuadrado, lo que supondría un desembolso total para Horizonte de unos treinta y ocho millones de pesetas; en esta cantidad se incluiría no sólo el local que ocupa ahora la asociación, sino también otro anexo, ya que el dueño sólo está dispuesto a vender los dos juntos.

La asamblea dio el visto bueno a la directiva para seguir negociando en todos los frentes necesarios, con el objetivo final de adquirir un local que sirva para dotar a Horizonte Cultural de una sede propia. No obstante, la decisión final de comprar o no los locales deberá ser adoptada en una próxima asamblea general.

Respecto a la financiación de la operación, la junta directiva explicó que han mantenido conversaciones con Caja Segovia y que la entidad está dispuesta a conceder a Horizonte un crédito a medio plazo — unos 5 ó 6 años — con un tipo de interés del 10 o el 11%.

La fórmula concreta a adoptar sería una póliza de crédito,

un tipo de producto crediticio en el que la entidad financiera únicamente cobra intereses al cliente durante el tiempo en que éste utiliza la cantidad solicitada.

Dado que Horizonte, por su modo de gestionar las cuotas de autobús, dispone durante todo el curso de una cantidad cercana a los 40 millones, solamente se pagarían intereses durante los cuatro meses de verano.

Según los cálculos realizados por la junta directiva, con la colaboración de un asesor financiero, el préstamo podría devolverse realizando un esfuerzo adicional, pero el problema que se plantea es la necesidad de aportar una cantidad inicial — unos once mi-

Horizonte Cultural intentará recibir algún tipo de subvención institucional para la compra de los locales

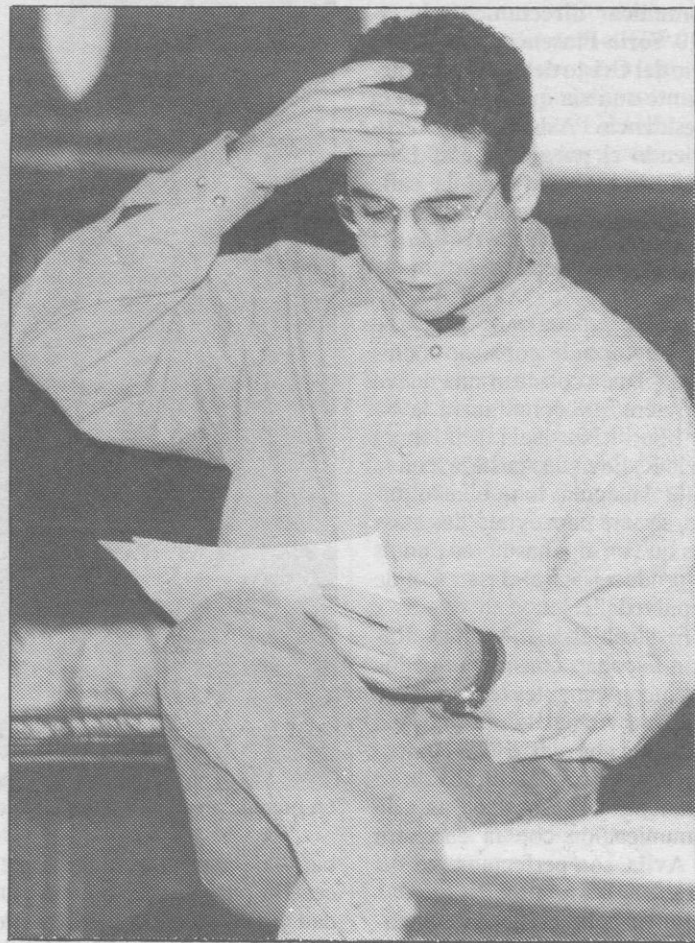
llones y medio, en el caso de comprar los dos locales — de la que Horizonte no dispone.

Para reunir esta cantidad, el presidente, José María Llorente, propuso realizar una gestión austera y, como último recurso, elevar las cuotas. Incluso podría imponerse una cuota extraordinaria, que debería aprobarse en asamblea.

Además, la única garantía hipotecaria que Horizonte podría presentar ante Caja Segovia sería el propio inmueble que se adquiriera.

Instituciones

La junta directiva tiene intención de dirigirse a diversas instituciones para analizar la posibilidad de solicitar algún



JUAN MARTÍN

El presidente de Horizonte, durante la asamblea general de ayer.

tipo de subvención concreta para la compra de los locales.

Respecto a este asunto, uno de los asistentes preguntó por las conversaciones que, hace tiempo, mantuvo Horizonte con el Ayuntamiento para la cesión de locales municipales, aunque la directiva descartó totalmente esta salida, ya que la corporación ha alegado que no dispone de ningún inmueble vacío.

Por otra parte, la junta directiva presentó un informe de su gestión hasta este momento, así como los proyectos existentes para el resto del curso.

La coordinadora de actividades culturales ha dedicado la mayor parte de su tiempo a elaborar una normativa sobre la gestión y financiación de ac-

tividades culturales, que será aprobada próximamente. Además, se han creado algunos nuevos grupos, como los de tertulia y debate, comic o bicicletas de montaña.

En el área de autobuses, el avance más destacado es que se ha logrado dotar de emisoras de radio a todos los autobuses que trabajan con Horizonte.

La junta directiva también anunció que se ha invitado a la asociación a colaborar con la Fundación Juan de Borbón, creada recientemente. Además, el Ayuntamiento ha propuesto a Horizonte la firma de un convenio para que los socios ejerzan tareas de vigilancia en un sala de estudios que la corporación municipal tiene previsto crear en la Plaza Mayor.



Fin de Año y Noche de Reyes en el

HOTEL
LOS LINAJES

MENU DE NOCHEVIEJA

ENTRANTES ESPECIALES: Piña mariscada

1er. PLATO: Rape en crema de gambas

2º PLATO: Solomillo de ternera, champiñones, salados y patatas fritas

POSTRE: Ponche con helado

Vinos de Rueda y Tinto Castillo de Fuentidueña. Champagne, café y licor

En la discoteca: **EL BAILE.** Cotillón con uvas de la suerte
Barra libre y tentempié de madrugada

Información y reservas en el teléfono: 46 04 75 o en el HOTEL LOS LINAJES

FORESTACION

REALIZAMOS PLANTACIONES EN TODA ESPAÑA

Disponemos todavía, de Encinas, Alcornosques y Pinos Piñoneros. Resto de las especies, agotadas.

Hacemos todos los trámites necesarios para la concesión de ayudas y financiamos toda la operación sin coste alguno para Usted.

Realizamos también todo tipo de proyectos y obras de jardinería, paisajismo y medio ambiente en general.

"EL EJIDILLO" VIVEROS INTEGRALES



c/ Real, s/n - 40389 Valdesimonte (Segovia)

Tel.: (921) 12 13 80 - Fax: (921) 12 13 83

Delegación en Madrid:

c/ Juan Hurtado de Mendoza, 19, 1ºB - 28036 Madrid

Tel.: (91) 350 21 32 - Fax: (91) 350 24 99

Los concejales socialistas pedirán en el próximo pleno ordinario —que se celebrará los primeros días del próximo mes de enero— la comparecencia del concejal delegado de Policía Local, Manuel González-Herrero, para que explique la actuación mantenida por efectivos de la Policía Local durante la manifestación de los vecinos del recinto histórico contra la subida de la tasa de la ORA para los residentes, según explicó su portavoz, Ana Pastor.



Ana Pastor considera que la subida de la tarjeta de la ORA para residentes es "abusiva".

JUAN MARTIN

No se gasta el dinero para las ONG,s

EL ADELANTADO

Hablando de los temas que se discutirán en la sesión del pleno municipal de hoy, la portavoz socialista Ana Pastor aseguró a los periodistas que el Ayuntamiento no ha gastado las partidas destinadas a las organizaciones no gubernamentales (ONG,s), "mientras que sólo se han peleado por ocupar la presidencia de la comisión que repartía las ayudas".

Tras hacer hincapié en que los fondos hay que hacerlos llegar con rapidez a los países necesitados, que se hagan proyectos dignos y que se empleen todos los créditos, Ana Pastor manifestó que de los 9,7 millones de pesetas presupuestados en 1994 sólo se ha gastado un millón y medio en un horno de pan para el Sahara "y para el resto se hizo una convocatoria que no se resolvió nunca".

Además, Pastor aseguró que los 12 millones presupuestados este año "no se van a poder gastar, porque la convocatoria de ayudas no va a estar resuelta antes del 31 de diciembre y no se podrán pagar (...). Sólo se presupuesta para cubrir el expediente".

Otra de las quejas de los socialistas se basó en que el Ayuntamiento aprobará mañana la amortización de un préstamo otorgado por la Junta de Castilla y León, renunciando de esta forma a la construcción de viviendas sociales o para jóvenes en un edificio municipal ubicado en la calle del Vallejo.

Pastor acusó al equipo de gobierno de falta de planificación pues, a pesar de que los presupuestos se han aprobado hace dos meses y medio, hoy se prevé modificar el plan de financiación de diversas inversiones municipales.

Pastor dice que en el próximo pleno ordinario se deben aclarar las actitudes de los agentes

El PSOE exige que el concejal de la Policía explique los incidentes de la Plaza Mayor

EL ADELANTADO

El grupo de concejales del PSOE en el Ayuntamiento pedirá en el próximo pleno ordinario —que se desarrollará el 11 de enero— que el concejal delegado de la Policía Local, Manuel González Herrero, explique los criterios con los que actuaron algunos agentes durante la manifestación de los vecinos del casco antiguo contra la ORA, desarrollada en la Plaza Mayor, el pasado sábado.

La portavoz socialista, Ana Pastor, durante una conferencia de prensa donde dió a conocer la postura de su grupo ante el pleno extraordinario de hoy, dijo que el artículo 102 del reglamento municipal faculta a los grupos para que un concejal-delegado, en este caso González Herrero, aclare a la oposición asuntos de su competencia, como el de esos incidentes.

"Las actitudes de los agentes —añadió— deben ser explicadas, porque sería impensable que actuaran sin órdenes ni cri-

terios, aparte de que queremos conocer qué investigaciones ha llevado a cabo y cual es su posición al respecto".

Para Ana Pastor, el que la concentración fuera grabada en vídeo y que algún agente apuntara las matrículas de los vehículos y pidiera el DNI de los manifestantes "está fuera de lugar y es innecesario porque nadie perseguía alterar el orden público".

El hecho de que, de acuerdo con el alcalde, Ramón Escobar, los incidentes partieran tras la intervención de una militante socialista, Ana Pastor estimó que "es una cuestión de maniqueísmo, cuando lo que ocurre es que los del equipo de gobierno asumen muy mal las críticas, pues en la manifestación habría tanto militantes o votantes del PSOE, como de IU, del PP u otras fuerzas políticas..."

En relación con el pleno que se celebrará esta tarde, la portavoz socialista indicó que el PP no admitirá las reclamaciones de los vecinos del casco histórico y de San Millán contra la ORA, "una subida abusiva sin contraprestaciones, para pagar el déficit de la empresa concesionaria del servicio, que está mal que se haga, pero puestos que lo solucione el Ayuntamiento y no a costa de los residentes".

"Está fuera de lugar que se grabara en vídeo, se tomaran matrículas y se pidiera el DNI a los manifestantes"

Pastor lamentó también que el PP rechace las reclamaciones de la Federación de Asociaciones de Vecinos contra la subida del suministro de agua potable, mientras que dijo que no era justo ni equitativo que se reduzca la tarifa en un 50 por ciento a los vecinos de los barrios incorporados y a los de otras zonas de la capital se les grave por gasto de luz para bombeos.

Acerca de los estatutos de la Fundación Juan de Borbón, punto en el que se abstendrán los socialistas, Ana Pastor se quejó de que a su grupo no se le haya consultado, después de haber estado participando los cuatro últimos años en la discusión de diversos borradores. La portavoz socialista se preguntó varios temas como quién va a participar y a gestionar esta fundación, con qué presupuesto y qué fines tendrá. Ana Pastor abogó por un buen funcionamiento de esta institución, "aunque preferimos que hubiera empezado con un consenso entre los grupos políticos y con unas explicaciones más convincentes, pero tememos que caerá en un proceso de languidez".

Sobre la adjudicación del servicio de matadero, los concejales socialistas manifestaron su satisfacción porque haya alguien que esté dispuesto a prestar ese servicio, aunque el tema salga dos días antes de que la Junta hubiera procedido a su cierre.

Esta noche
brindaremos
con



CODORNIU

HOTEL PUERTA DE SEGOVIA

Feliz Año Nuevo

¡GRAN FIESTA FIN DE AÑO!
CENA, BAILE ☆ COTILLON, con orquesta

Plazas limitadas ☆ Regalos con gratas sorpresas

Reserva de mesas: Teléfonos: 437161 - 437250 - 437550 (5 líneas)

Fax 437963



El complaciente concierto de la Orquesta de Cámara Villa de Madrid

Tenía que ser así, por supuesto. Un concierto relajante, grato y complaciente era lo esperado porque estamos en Navidad. Dentro de un ciclo de conciertos claramente abierto al gran público, parecía natural y coherente que el programa aportado por la orquesta debía de alejarse de compromisos técnicos, de acercarse a una mayoría de público y de tener una finalidad de entretener y agradar.

MANUEL S. SANZ

Y así fue; el concierto oragnizado por el Excmo. Ayuntamiento de Segovia con motivo de la Navidad resultó entretenido y agradable. La primera parte del programa de la Orquesta de Cámara Villa de Madrid estuvo dedicada a tres obritas del siglo XVIII escritas para eso, para entretener al público sin necesidad de prestarle excesiva atención a la música. Son tres obritas que entran bien en el oído, obritas que, sin estar excesivamente difundidas son comprendidas fácilmente por tener la cualidad de la complacencia.

Una magnífica versión para orquesta de cuerda de Pastoral, Grave e Fandango de L. Boccherini realizada por Mercedes Padilla, directora de la orquesta "Villa de Madrid", abrió el concierto. El bucólico vaivén del pastoreo, la solemnidad del grave y lo popular del fandango hicieron apreciar el carácter romántico/nacionalista del rococó Boccherini que se adelantó en un siglo a su época.

El autor, contemporáneo de los grandes clásicos, se inspiró en la música y costumbres espa-

ñolas para transmitir sentimiento y expresividad. Por cierto, la gran aportación de la orquesta "Villa de Madrid" no se limitó a la versión realizada. El espléndido trabajo de los chelos tuvo una altura más que notable.

La "Serenata" del Cuarteto en Fa mayor de J. Haydn trajo al auditorio un cierto aire navideño por cuanto que la conocida "Serenata" se acerca a la dulzura de una tierna nana.

El Divertimento en Re mayor, Kv. 136 de W. A. Mozart cerró la primera parte del programa. Nuevamente surgió la música grata de escuchar. Al carácter placentero de la obra hubo que añadir una formidable interpretación de los violines y violas de la orquesta en un presto que exige técnica virtuosa en la mano izquierda.

Mayor expresividad

La segunda parte tuvo un modo más expresivo. La Sonata para cuerda nº 3 en Do mayor de G. A. Rossini estuvo envuelta en un aura escénico, y la Suite Holberg, Op. 40 de E. Grieg estuvo llena sentido evocador.

Con la pieza de Rossini la Or-



El concierto de la Orquesta de Cámara Villa de Madrid fue organizado por el Ayuntamiento.

JUAN MARTÍN

questa de Cámara Villa de Madrid marcó su cara y su cruz interpretativas. Mientras que en el allegro y en el andante los violines sonaban con doble afinación, en el rondó se pudo apreciar lo que posiblemente fuera lo mejor de la noche. Nuevamente la ejecución virtuosa se hizo notar en una formidable interpretación juvenil y elegante del contrabajo, del primer violonchelo y del primer violín.

Con la pieza de E. Grieg, la Orquesta de Cámara Villa de Madrid demostró su gran conjunción orquestal. La Suite Holberg sirvió a Mercedes Padi-

lla no sólo para afirmar sus ademanes de ballet en la forma de dirigir sino para evidenciar su gran labor musical al frente de la orquesta. La Suite de Grieg aportó al concierto cinco bellos cuadros dignos del mejor impresionista. Aunque la latitud del autor no le permitió captar la luz, esta suite está impregnada de atmósferas brumosas y húmedas, transmite sentimientos anigmáticos y nostálgicos y dibuja ambientes elegantes y populares. La orquesta "Villa de Madrid" estuvo plena tanto en los dibujos como en las sensaciones como en su forma de evocar.

Finalmente, hay que dejar constancia de que el concierto aún sin tener un carácter elitista ni por el precio de la entrada ni por el programa propuesto sólo tuvo la asistencia del entusiasta público habitual que obligó a la orquesta a ejecutar dos bises con el mismo estilo complaciente.

FICHA ARTISTICA

Orquesta de Cámara Villa de Madrid
Obras de Boccherini, Haydn, Mozart, Rossini y Grieg.
Directora: Mercedes Padilla
Ciclo de Navidad organizado por el Ayuntamiento de Segovia
Sala Zuloaga, 26 de diciembre

Manuel Caballero en la 60 Tertulia Taurina de Segovia

"El cambio de apoderado, me favorece aunque debo responder a la confianza"

PABLO PASTOR

La 60 Tertulia Taurina de Segovia, contó con el matador de toros albaceteño Manuel Caballero como invitado especial. Vino a Segovia acompañado de su nuevo apoderado Manolo Cano, gerente de la plaza de toros de Las Ventas, de su representante Angel Guzmán y de Juan Lamarca, presidente en funciones de Las Ventas. Un importante elenco que depararon una tertulia altamente interesante, pues se pulsaron aspectos inherentes al espectro taurino desde las perspectivas del torero; del apoderamiento y del cometido de usía en el palco presidencial.

Manuel Caballero, joven torero de 24 años de edad, figura del segundo escalafón hasta su alternativa, hacía presumir un lanzamiento espectacular desde el momento de su doctorado, pero circunstancias extrañas a su entorno natural, depararon un bache que, ahora, afortunadamente parece superado.

— Comencé muy bien el primer año de alternativa, con triunfos en Valencia y Castellón, pero después en Madrid no supe resolver adecuadamente. Madrid ha sido mi cruz en mi carre-

ra como matador de toros. Este año actué tres tardes, dos en Barcelona, dos en Albacete y aunque logré faenas importantes, los triunfos no llegaron a cotas relevantes. Yo no culpo a nadie de mis altibajos, simplemente digo y afirmo que el único culpable soy yo. Ahora con nuevo apoderado, un personaje con mucha

"Lo de ser presidente es asunto secundario. Los protagonistas son quienes torear..."

fuerza, don Manuel Cano, espero auparme muy pronto hacia lugares cimeros del escalafón.

Irrumpe Manolo Cano para afirmar que su poderdante actuará en plazas de renombre, entre las que cuenta naturalmente Madrid. "Para antes de San Isidro, seguramente para el domingo de Resurrección, Manolo toree en Las Ventas. Después, Dios dirá, pero estoy convencido de que el año 1996 será el de la consagración de Manuel Caballero".

Toreros importantes de Albacete, como Pedrés, Montero, Dámaso González. En ese sentido Manuel Caballero reconoció la mutua admiración que sienten

Dámaso por Manuel y Manuel por Dámaso. "Para mí, Dámaso González ha sido una figura del toreo muy importante. Y agradezco los elogios que Dámaso vierte sobre mi persona".

Sobre el palmarés conseguido en 1996, vino a significar: "Han sido 18 corridas de toros, con triunfos en Hellín alternando con Joselito y Ponçé. Corté cuatro orejas y estuve francamente a la altura que yo ambiciono estar todas las tardes. También Tomelloso con salida en hombros, Caudete o Tarancón. En Barcelona logré una oreja pero pude salir en hombros si no fallo con la espada. Comencé en Alfaro el 2 de abril y terminé en Muñera el 24 de septiembre, cortando tres orejas y un rabo a dos toros de "El Torero".

Presentes en la reunión Alfredo Gómez y Emilio de Frutos, aún sin intervenir en el coloquio, dejaron palpable muestra de su admiración y respeto por el maestro Caballero, de quién afirmaron sentirse partidarios.

Juan Lamarca, presidente de los principales festejos de las Ventas, es elegido para las corridas de carácter extraordinario como la de la Beneficencia o



Una guapa aficionada entregando el óleo de Lope Tablada

JUAN MARTÍN

aquellas en que comparece en Las Ventas Su Majestad el Rey dDon Juan Carlos. "Lo de ser presidente es asunto secundario. Los protagonistas son quienes torear. De todas formas, reconozco que cuando realizo mi labor con coherencia y en mi criterio con justicia, me siento bien por dentro".

Respecto a la cuadrilla que Manuel Caballero va a llevar a sus órdenes en la venidera tem-

porada taurina, será la formada por Diego Aparicio y Martín del Olmo a caballo y Juan Luis Rodríguez, Gonzalo González y Juan Pedro Alcántara a pie.

Como es habitual, tras el almuerzo y coloquio en el mesón Patricia, lugar de estos encuentros, le fue entregado un óleo del pintor Lope Tablada, emulando un pase por bajo genuflexo del torero invitado a la tertulia.



Palomo cierra el acuerdo con Solana, mientras que un caza rueda por las pistas de Fuentemilanos.

A. NINOGRAFOS

Banco NatWest

Inaugura su primera oficina
en Segovia

C/ Fernández Ladreda Nº 11, Segovia.

Entre con Pedro Delgado en un Banco con años de experiencia y millones de clientes en todo el mundo.

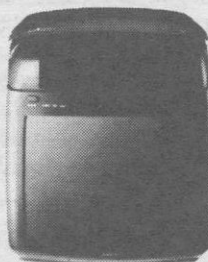
Un gran Banco que responde a todas sus necesidades, con una gran gama de productos y servicios financieros y sobre todo ...

... un trato especial a todos nuestros clientes.

...Y participe en el sorteo de 10 bicicletas Mountain Bike y 5 T.V. Color con vídeo incorporado.



10 magníficas Mountain Bike.
Cambio 18 velocidades



5 TV color SAMSUNG.
14 pulgadas. Vídeo incorporado.

EN EXCLUSIVA



Además, con Banco NatWest puede conseguir 2 videos de Pedro Delgado y 500 maillots para las primeras 500 cuentas abiertas.

Infórmese en nuestra oficina de Segovia en los teléfonos:
43 10 00 • 43 13 62

Solana adoptó personalmente la decisión

La OTAN elige a Fuentemilanos como base aérea operativa

El nuevo secretario general de la OTAN, el español Javier Solana, ha designado al hasta ahora aeródromo civil de Fuentemilanos como base operativa de esta organización defensiva, cuyas instalaciones se compartirán con las del aeropuerto militar de Aviano (Italia) dentro del plan de paz que ha comenzado a ponerse en marcha en la antigua Yugoslavia.

EL ADELANTADO

Fruto de unas intensas negociaciones en las que han intervenido los presidentes de la Diputación Provincial y de la Caja de Ahorros, Atilano Soto y Octaviano Palomo, respectivamente, así como el alcalde de Segovia, Ramón Escobar, el secretario general de la OTAN, Javier Solana, ha optado porque Fuentemilanos se convierta en base operativa de apoyo a la italiana de Aviano, para las misiones que ha comenzado a desempeñar la OTAN en la antigua Yugoslavia, después de la firma del acuerdo de paz.

La decisión de Javier Solana, la primera de envergadura que adopta el ex-ministro español de Asuntos Exteriores en su corto mandato, es más meritoria en cuanto ha tenido que resistir las presiones de su hermano Luis —ex-diputado socialista por Segovia y ex-presidente de Telefónica— que pretendía que el aeropuerto militar se ubicara en su feudo de Tabanera la Lueña, muy cerca de Carbonero el Mayor, ofreciendo como contrapartida la instalación de cabinas telefónicas de tecnología digital con el fin de que las tropas con destino en dicha base no tuvieran dificultades para comunicarse con sus familiares.

Pese a que las negociaciones se han llevado en riguroso secreto, las primeras reacciones no se han hecho esperar.

Un portavoz de Izquierda Unida (IU) ha expresado a este periódico el malestar de esta coalición por lo que ellos consideran como "un paso más, inadmisiblemente, en la plena integración

militar de España en la OTAN".

En parecidos términos se han expresado miembros de la Plataforma del 0,7% y +, aunque las críticas pueden quedar atenuadas si la OTAN cumple con su compromiso de abonar un canon anual, que las instituciones segovianas destinarían íntegramente a socorrer a los países que fueran bombardeados por los aviones que partieran de Fuentemilanos.

La contrapartida exigida a Javier Solana por las autoridades locales y provinciales es que, aparte de su utilización militar, las infraestructuras creadas puedan tener un uso mixto de aprovechamiento civil, de forma que las líneas Segovia-Madrid, Segovia-Valladolid y Segovia-Barcelona vayan a ser una realidad en un futuro próximo, siempre antes de la primavera de 1996.

Sin embargo, los políticos han tenido que transigir por el cambio de nombre de la base ubicada en este barrio incorporado a Segovia capital, que pasará a denominarse oficialmente Fuentemilano; pero han conseguido que el personal de vuelo de las líneas aéreas comerciales lleven bordado en sus uniformes un Acueducto, junto a cuyos pilares aparecerá la imagen de una cazuela de barro con un cochinillo.

Como acto de presentación de las actividades de la OTAN, esta organización convoca a los segovianos a una exhibición de acrobacia aérea, seguida de un vino español, que tendrá lugar hoy a las doce y media del mediodía en las instalaciones de Fuentemilanos.

El secretario general tuvo que resistir las presiones de su hermano Luis Solana

Superlínea SOL
LA LASTRILLA
NUEVA CONSTRUCCION

DESDE 8.600.000 PTS
VIVIENDAS 1 y 2 dormitorios
ESTUPENDAS CALIDADES

- PARQUE
- CALEFACCION INDIVIDUAL
- TERRAZAS
- MAGNIFICAS
- CON GARAJE INDIVIDUAL

REF: 457
INFORMACION Y VENTA

SOL
EXCLUSIVAS
C/ San Agustín, 9

Superlínea SOL
(44 43 32)

A. D. H.
Cosoft S.L. - C.I.F.: B-40.131.286
C/ Clavel nº 9 - 40002 Segovia

ASISTENCIA DOMICILIARIA Y HOSPITALARIA

Asistencia profesional en domicilios y hospitales a:

- ANCIANOS - NIÑOS - ENFERMOS

Garantías: Personal cualificado - Empresa responsable - Seguridad.

SI DESEA UN SERVICIO SEGURO PARA LOS SUYOS NO DUDE EN LLAMARNOS
Teléfono (921) 43 02 15

Tarjetas, Folletos, Albaranes, Folios, Cartas, Facturas, ...



IMPRENTA
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA

La PIE pide la urbanización completa de uno de los accesos al residencial

EL ADELANTADO

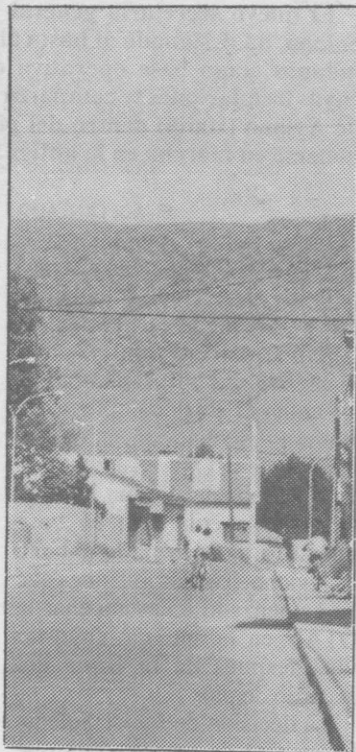
Los concejales de la Plataforma de Independientes de España (PIE) pedirán, al Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma, la urbanización completa de uno de los accesos al residencial San Cristóbal, para que sea dotado de pavimentación, alumbrado, saneamientos y servicios.

Los ediles independientes, Ignacio Tapia y Santiago Calvo, presentarán para ello, en el pleno que se celebra mañana, una enmienda al dictamen de la comisión informativa, al no estar de acuerdo con lo adoptado en ésta por el equipo de gobierno. Según este dictamen que será presentado al pleno, el Ayuntamiento de Palazuelos acometería únicamente obras de pavimentación y encintado de las aceras que discurren por la calle Arroyo Cerezo hasta su entronque con la carretera de Trescasas. Obras que tendrían un coste aproximado de dos millones y medio de pesetas.

Los independientes consideran insuficientes estas obras dado el volumen de tráfico y personas que transitan por esta calle, ya que existen un total de 230 viviendas que en número de habitantes duplican casi a los vecinos de la zona antigua del barrio. El número de vehículos se situaría en unos 700.

Altos costes

El equipo de gobierno justifica su negativa a acondicionar el vial, según la petición de los independientes, en el alto coste que supondría la obra, cercano a los seis millones, que recaería en los vecinos, ya que contribuyen a la obra mediante contribuciones especiales. Los concejales de la PIE no consideran aceptable esta justificación, teniendo en cuenta, que el asfaltado y pa-



Barrio de San Cristobal. PEÑALOSA

vimentación de los viales que existen así como el depósito de agua y conducciones por las que se suministra el residencial, fueron costeados por la promotora de las viviendas, ya que el Ayuntamiento estableció esas condiciones en el momento de otorgar las licencias de construcción. Coste que finalmente fue abonado por los propietarios de las viviendas, que son los primeros interesados en que esta calle de tanto tránsito sea acondicionada.

La PIE afirma que las obras que pretenden acometer el Ayuntamiento no servirán para aumentar la seguridad vial en la zona, ya que muchas personas acceden al residencial andando y la falta de alumbrado seguirá siendo un peligro por el gran tránsito de vehículos.

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA



Los trabajadores fueron contratados para realizar trabajos en los montes municipales. PEÑALOSA

Algunos de los peones despedidos se sienten engañados

"El alcalde ha demostrado su ineficacia perdiendo la ayuda de la Junta"

Algunos de los 14 trabajadores despedidos por el Ayuntamiento de la villa vuelven a contestar a las declaraciones efectuadas por el alcalde Eusebio García del PP.

MEDIA LUNA

Como ya informamos (15-12-95) el Ayuntamiento perdió una subvención de la Junta de Castilla y León por algo más de seis millones de pesetas para contratar peones, que debían desarrollar trabajos forestales en varios montes del municipio.

Por ello el alcalde despidió a los 14 trabajadores que llevaban algo más de un mes en estas labores. Los trabajos se debían haber desarrollado durante tres meses del 95 pero se comenzaron en noviembre, "por razones climatológicas" según el alcalde, aunque varios peones señalaban que son "otras las razones".

Los afectados demandaron al Ayuntamiento llegándose a celebrar un acto de conciliación el pasado día 11, señalando

do irregularidades como el contrato de peones, (siendo siete los especialistas) el despido de uno de ellos estando de baja médica, (al que se le insinuó que se diera de alta, para el acto de conciliación) la imposición de la firma del acuerdo...

Dicho acuerdo, según el primer edil "favorece a los trabajadores" pero según los despedidos "la ventaja es para el Ayuntamiento y nos sentimos engañados". Los trabajadores habían denunciado amenazas para que firmaran dicho acuerdo a lo que el alcalde contestó que no era cierto, pero los despedidos insisten que "si hubo presiones y amenazas, poniendo trabas para poder consultar con un abogado".

Según los peones, "el alcal-

de ha demostrado su ineptitud", perdiendo dicha subvención y "ahora el dinero que tiene que abonar (más de dos millones de pesetas) saldrá de las arcas municipales y en definitiva serán todos los vecinos los que paguen esta mala gestión".

Cierto es que han cobrado ya el mes de noviembre, pero para algunos "no les cuadran las cifras" y aún se les debe "los días de diciembre y la correspondiente indemnización", que se debe de abonar en diciembre según el acuerdo del acto de conciliación.

Además señalan otras irregularidades y piensan que las declaraciones del alcalde sobre futuros trabajos forestales son para "querer lavar la imagen de cara a la galería y salirse por la tanjante, pues el problema es la pérdida de esta subvención de este año, y no lo que se prometa o pueda venir en el futuro".

Valseca



NAVIDAD EN LA IGLESIA DE LA ASUNCION.— Como viene siendo habitual en estas fiestas navideñas, un grupo de jóvenes del municipio junto al párroco local Isidoro Marazuela, han vuelto a colocar en la entrada de la iglesia parroquial Nuestra Señora de la Asunción de Valseca el tradicional belén que ensalza y adorna el templo con el nacimiento del Señor. Una representación que durante la celebración de los diferentes actos religiosos está ambientado por la música de los villancicos de fondo. (Foto y texto: Alvaro Pinela)

NAVALMANZANO

La asociación "Puentecanto" ultima los preparativos de la cabalgata de Reyes

DOROTEO GOMEZ GONZALEZ

Según la costumbre tradicional, en la noche del día 24 del acutal dieron comienzo en esta localidad las conmemoraciones religiosas con motivo de la Natividad del Señor y los Reyes Magos, con la celebración de la misa del gallo, oficiada a las 24 horas en el templo parroquial por el sacerdote de la localidad, José María Román Muñoz, y amenizada por el coro de jóvenes de la parroquia, que interpretó los villancicos y otras actuaciones litúrgicas.

En el transcurso de la ceremonia fue expuesta la imagen del niño Jesús ante los fieles que llenaban el templo acudiendo todos para adorarle.

Igualmente a las 13 horas del día 25 se celebró la eucaristía con las mismas actuaciones, así como la asistencia de varias niñas vestidas de ángeles con las correspondientes alas y otros niños ataviados con trajes de pastorcillos, así como la representación de un belén viviente a imagen de la virgen, San José

y el Niño, igualmente de en los años anteriores.

A las ceremonias asistieron las autoridades locales y público que llenaba el templo, tomando parte en la referida adoración.

Para el día 6, festividad de los Reyes Magos, la asociación "Puentecanto" de esta localidad está organizando la cabalgata que desfilará por las calles del pueblo en la noche del día 5, víspera de la citada fiesta.



VILLA DE CUELLAR

Una vía que atraviesa la zona alta de la población

El cordel de Aldeonsancho podría convertirse en un corredor verde

El Ayuntamiento ha solicitado a la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León la cesión de los terrenos sobrantes del llamado cordel de Aldeonsancho, una vía que atraviesa la zona alta de la población, con el fin de crear un pasillo verde en terreno urbano. Estos terrenos estaban clasificados como zona verde en las normas urbanísticas de 1981 y en la revisión actual, aprobada en su fase inicial, se ratifica y amplía esta clasificación.

S. GUIJARRO

La solicitud a la Junta de Castilla y León, con plenas competencias sobre vías pecuarias excepto las integrantes de la red nacional, fue aprobada por la Comisión de Gobierno en la sesión celebrada la semana pasada.

La corporación municipal quiere que los terrenos sobrantes de la delimitación aprobada de este cordel en marzo de 1987 pasen al Ayuntamiento. En ellos se crearían jardines, arboledas y zonas de estancia a manera de corredor o pasillo verde desde la carretera de Bahabón hasta la zona de Las Lomas. Esta vía pecuaria con categoría de cordel, cuya anchura puede llegar a los 37,5 metros, atraviesa la población desde el barrio de San Gil hasta la residencia de ancianos El Alamillo. El cordel entra en la población por la carretera de Bahabón y se une a otra vía pecuaria en la carretera de Arévalo, junto al arroyo Cerquilla, tras haber pasado por Las Lomas.

Este antiguo paso de ganado ha sido fuente de varios problemas por ocupaciones ilegales de parte de sus terrenos. En el barrio de San Gil existen numerosos corrales y chamizos construidos sobre

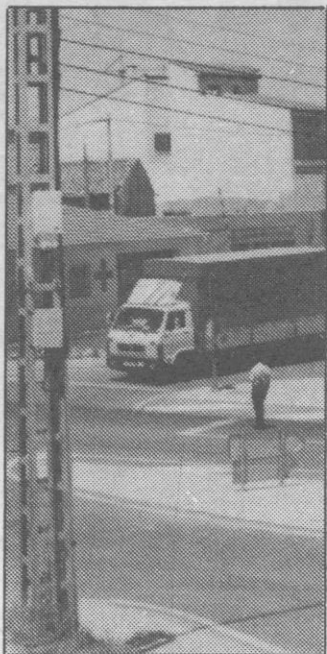
esta vía pecuaria, también hay ocupaciones en la zona de la iglesia de San Andrés y el actual puesto de la Cruz Roja fue construido en pleno cordel.

Esta vía antigua de ganado continúa por el casco urbano bordeando el castillo por su lado oeste. En esta zona también fueron construidos varios corrales sobre la vía pecuaria. El cordel, conocido popularmente en este último tramo como "la cañada de las puertas coloradas", sigue su recorrido por el parque Huerta del Duque y residencia de ancianos hasta salir del casco urbano en dirección al paraje de Las Lomas.

Sin embargo, una parte de esta vía pecuaria situada frente a la iglesia de San Andrés, entre la carretera de Bahabón y la calle Diego de Ledesma, fue considerada de propiedad particular y autorizado hace pocos años la construcción de un edificio de viviendas.

Red de vías pecuarias

El cordel de Aldeonsancho es una de las muchas vías pecuarias que atraviesan prácticamente en todas las direcciones el término municipal de Cuéllar, lo que indica la gran importancia ganadera que alcanzó en la Edad Media toda



Puesto de la Cruz Roja. S.G.

la comarca. Esta red tenía en parte ámbito comarcal, pero también estaba conectada con las grandes cañadas reales que cruzaban la provincia de Segovia: la llamada leonesa (que pasa por los términos de Remondo, Coca, Nava de la Asunción, Villacastín y El Espinar, entre otros muchos), la llamada real segoviana (que discurre a los pies de la sierra desde el término de Riaza hasta el puerto de Somosierra) y la real soriana, situada al este de la provincia de Segovia.

De manera semejante a lo ocurrido en muchas partes de España, en el término de Cuéllar, esta red de antiguas vías pecuarias, ha sufrido a lo largo de los años grandes modificaciones principalmente las consideradas menores, como las veredas y coladas.

Guillermo Calonge reafirma el apoyo de IU a la gestión del equipo de gobierno

S.G.

El concejal de IU Guillermo Calonge, que forma parte del gobierno de coalición presidido por el PSOE, ha facilitado una nota de prensa a este corresponsal en la que muestra su discrepancia con la información publicada el día 21 en la página de Cuéllar (en la que el alcalde negaba cualquier tipo de favoritismo en las contrataciones de personal) en lo que se refería a algunos aspectos sobre esta cuestión que fueron puestos de manifiesto por varios militantes de IU en su última asamblea local.

Calonge considera que en la citada asamblea quedó claro "que IU de Cuéllar apoya la gestión del equipo de gobierno del Ayuntamiento y, en particular, de su concejal y del alcalde Octavio Cantalejo".

También afirma IU "no ha realizado comentario negativo sobre la selección de los trabajadores del Ayuntamiento y que este asunto no estaba en el orden del día. En el turno de ruegos y preguntas María Victoria Velasco Mayo preguntó que cómo se había realizado la selección para una plaza de conserje-telefonista, a la que aspiraban 115 personas y entre ellas su hermano Luis".

Según el concejal él explicó el procedimiento seguido y se estableció un debate "y en el curso de éste nadie consideró ilegal ni irregular las contrataciones laborales efectuadas por el Ayuntamiento. El concejal señaló que la contratación de dicha plaza podía haber sido legal incluso con menos transparencia y objetividad de la que se había seguido, aunque también podría extremarse aún más lo hecho por el Ayunta-

miento en este sentido".

Calonge afirma que IU considera legal tal contratación y pidió al equipo de gobierno que cuide en el futuro todo lo posible la objetividad y transparencia de las contrataciones laborales acentuando el celo en este sentido para no caer nunca en agravios comparativos".

Abandono de IU

El concejal manifiesta que en la asamblea "no hubo denuncias de irregularidades por parte de IU. Unicamente María Victoria Velasco señaló que no estaba de acuerdo con la citada selección de personal y que abandonaba por tanto IU. Asimismo, Juan José Madrigal señaló que el Ayuntamiento debía haber contratado a su cuñado (el citado Luis Velasco) atendiendo a que estaba entre los nueve finalistas seleccionados y que tenía cargas familiares, mucho tiempo en el paro y que se le iba a acabar la ayuda familiar".

Con respecto a la contratación de Paloma García, Calonge señala que en la asamblea de IU "solamente una persona indicó que habría que ver por qué había sido contratada. Este asunto no se debatió más, — afirma Calonge — por lo tanto IU no tiene nada que reprochar a la contratación temporal por el Ayuntamiento de Paloma García como profesora de EGB".

El concejal de IU termina su comunicado afirmando "que respeta los pactos de gobierno firmados con los grupos PSOE, PIE y AIP y que mantiene su trayectoria progresista, y por tanto, su oposición al enchufismo y a las demás formas de corrupción en los asuntos de interés público".



APUESTAS DEPORTIVAS

Bono Loto

Abónese
a ganar

lotería primitiva

Jueves y Sábados

**Cambia tu vida
para toda la vida**

INDUSTRIAS REUNIDAS SEGOVIANAS, S.A. (I.R.S., S.A.)

Se convoca a los accionistas de la entidad a la JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA que habrá de celebrarse en el domicilio social de la entidad en Segovia, Polígono Industrial "El Cerro", calle Guadarrama, 28 el día 16 de Enero de 1996, a las 12,00 horas, o, en su caso 24 horas después en segunda convocatoria, para tratar los siguientes puntos del Orden del Día:

- 1.-- Nombramiento de Auditores de Cuentas.
- 2.-- Análisis de la marcha de los asuntos sociales.
- 3.-- Redacción y aprobación del acta.

Segovia, a 21 de diciembre de 1995.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO
DE ADMINISTRACIÓN

AYUNTAMIENTO DE NAVA DE LA ASUNCION

(Segovia)

ANUNCIO RELATIVO A APROBACION INICIAL DE ESTUDIO DE DETALLE EN LA CALLE A, ZONA DE "PALOMARES"

El Ayuntamiento Pleno, en sesión de 1-12-1995, acordó la aprobación inicial del Estudio de Detalle presentado por Don Luis, Don Pedro, Don Francisco-Agapito, Doña Francisca y Don Antonio Ajo García y Doña Angelina de Pablos García, al sitio de Calle A, Zona de "Palomares", dentro del Sector 4 de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de este municipio.

El citado expediente se somete a información pública por plazo de veinte días, a fin de que cualquier persona interesada pueda formular las alegaciones que estime pertinentes, computándose el plazo a partir del siguiente día hábil al de publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León, Boletín Oficial de la Provincia de Segovia y el diario El Adelantado de Segovia --última inserción--.

Nava de la Asunción, a 21 de diciembre de 1995.

EL ALCALDE

Superlinea SOL

SAN CRISTOBAL

2 Y 3 DORMITORIOS

GARAJE Y TRASTERO

DESDE

10.300.000 PTAS

REF: 503

NUEVA
PROMOCION

(C/San Agustín, 9 Tfno: 44 43 32)

Superlinea SOL

EDIFICIO LAS ACACIAS VALSAIN

LUJO NOBLE A SU ALCANCE

EL EDIFICIO MAS BONITO

CON LOS ACABADOS MAS ESMERADOS

CARPINTERIA PINO DE VALSAIN, TARIMA,
CHIMENEA FRANCESA, VIGAS DE MADEIRA
A VISTA, BARANDILLAS TORNEADAS,
HILO MUSICAL (preinstalación)

DESDE 8.900.000 PTS REF: 477

(C/San Agustín, 9 Tfno: 44 43 32)

Rechazada la propuesta de crear una Mesa regional contra el terrorismo

Valladolid. (Ical).— Tanto el Partido Popular como el PSOE rechazaron ayer la propuesta realizada por Izquierda Unida de constituir un foro a nivel regional para combatir el terrorismo.

El argumento esgrimido por ambas formaciones políticas ha sido que ya existen organismos de alcance nacional, como el Pacto de Ajuria Enea o el de Madrid, para este cometido. La iniciativa fue propuesta el pasado viernes por el coordinador regional de Izquierda Unida, Antonio Herreros, nada más conocer la noticia del atentado perpetrado por la banda terrorista ETA en León que acabó con la vida del comandante Luciano Cortizo. El secretario regional del PP y vicepresidente de la Junta, Jesús Merino, insistió en que lo importante no es crear nuevas mesas contra el terrorismo, "sino lograr que funcionen las que ya existen", en referencia a los pactos de Ajuria Enea y Madrid.

También aludió el secretario regional del PSOE, Jesús Quijano, a los acuerdos de Ajuria Enea y Madrid contra el terrorismo para justificar la oposición de su partido. Para Quijano, la constitución de un nuevo foro podría tener un efecto negativo "al dispersar iniciativas".

Detenido un norteamericano que viajaba con una menor fugada

Soria. (Ical).— La Guardia Civil ha detenido en Soria al súbdito norteamericano D.S.D., de 29 años y con domicilio en Nueva York, por apropiación indebida de un turismo de alquiler. El detenido, sobre el que pesaba un requerimiento de un Juzgado de Córdoba, viajaba con una menor que había desaparecido de su domicilio en Leganés (Madrid) el pasado 15 de diciembre.

Los padres de la joven, que tiene 17 años, habían recurrido al programa de Antena 3 Televisión "Se busca" para localizarla y una vez conocidos los hechos se hicieron cargo de ella. La detención del súbdito norteamericano se produjo a las 22 horas del martes en Agreda tras ser alertada la Guardia Civil de Soria por la de Zaragoza para que interceptase un vehículo que circulaba por la N-122 y al que perseguían desde la Comunidad Aragonesa. El turismo es propiedad de una empresa de alquiler de vehículos que había denunciado su desaparición el pasado 15 de diciembre.

El detenido utilizaba una identidad falsa, aseguraba tener 17 años y ser vecino de Beverly Hills, en California. D.S.D. pasó a disposición del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Soria, al igual que el vehículo y las diligencias instruidas.

El desbordamiento del río Arlanza anegó numerosos edificios en la provincia de Burgos

Las fuertes lluvias provocan la rotura de una presa mientras la nieve dificulta la circulación

Las fuertes lluvias que han afectado al Valle del Tiétar, en Avila, han provocado la rotura de una parte del muro de la presa Majalobos, en el término municipal de Sotillo de La Adrada, sin que se produjeran desgracias personales. Junto a la lluvia, las últimas precipitaciones de nieve están dificultando la circulación en algunos puertos de montaña. El desbordamiento del río Arlanza anegó numerosos edificios en la provincia de Burgos.

Avila/Valladolid. (Ical). — La riada tras la rotura de la presa no provocó daños personales pero arrasó árboles, puentes de caminos vecinales y anegó huertos. El alcalde de Sotillo, Gregorio Rodríguez de la Fuente, ha anunciado que solicitará la declaración del municipio como zona catastrófica.

El temporal de viento y lluvia provocó la muerte de dos personas, una en Avila, aplastada por un árbol, y otra en Sotillo de Cabrera (León), donde falleció Miguel Rebordinos López, de 56 años, al caer por un precipicio el vehículo que conducía. Al parecer, Miguel Rebordinos se vio obligado a realizar una brusca maniobra a causa de un desprendimiento de tierra. Otro de los municipios donde la lluvia ha causado daños ha sido Candeleda, donde el desbordamiento de la Garganta de Santa María ha provocado daños en un puente de piedra construido hace 150 años. Según declaró a la agencia Ical el alcalde de Arenas de San Pedro, Ladislao López, "si continúan las lluvias puede haber problemas porque uno de los pilares está en el aire".

En Burgos, el desbordamiento del Arlanza anegó numerosos edificios de Salas de los Infantes, Puentevedra, Bías-



El desbordamiento del río Arlanza provocó el derrumbe de algunas edificaciones en Puentevedra.

cones (donde se ahogaron 4.000 cerdos) y Lerma. Los alcaldes de varios municipios ribereños, que han cifrado las pérdidas en 1.000 millones de pesetas, han pedido que se agilice la construcción de la presa de Castrovido para regular el caudal del río Arlanza.

Evaluación de los daños

El presidente de la Diputación de Burgos, Vicente Orden Vigar, pretende reunirse con los ediles de esos municipios y encargará a los técnicos la evaluación de los daños causados por el agua. Ayer mañana cuatro municipios se encontraban sin suministro eléctrico, según informó el responsable de Protección Civil.

El alcalde de Salas de los Infantes, Romualdo Pino, manifestó que el nivel de las aguas había descendido sensiblemente, aunque el río aún no había recuperado su cauce normal. Pino señaló que aún no

han sido evaluado los daños porque la mayoría de las zonas agrícolas están anegadas. La riada afectó a las viviendas próximas al río y a la depuradora de aguas residuales.

En la provincia de Palencia había al cierre de esta edición tres carreteras cortadas al tráfico por desbordamientos, según informó la Diputación. En Soria sólo permanecía cerrado al tráfico el puente sobre el río Revinuesa en la localidad de Vinuesa ya que la situación había mejorado en el resto de la red provincial a lo largo del día.

Precipitaciones de nieve

Las últimas precipitaciones de nieve registradas en Castilla y León obligaban a última hora de ayer a circular con precaución en los puertos de montaña de la zona norte, especialmente en las provincias de León, Palencia y Burgos, aunque durante la tarde el temporal de

lluvia y nieve había remitido considerablemente.

Según el último parte facilitado por la Dirección General de Tráfico era necesario el uso de cadenas en los puertos de San Isidro, en la LE-332, y Las Señales y había que circular con mucha precaución por los pasos de Montevejo, Pandtrave, Pando, Picones, Tarna, Panderrueda y Las Portillas.

En Palencia era necesario el uso de cadenas en el norte montañoso, especialmente en el tramo que une las localidades de Cervera del Pisuerga y Velilla del Río Carrión (la ruta de los pantanos), los accesos a Riaño y en el puerto de Piedraluengas.

En la provincia de Burgos pueden encontrarse zonas inundadas en las carreteras C-110 y la BU-622, y en el norte montañoso de la provincia por las precipitaciones de nieve caídas en las últimas horas.



EL SEÑOR

D. Faustino Herrera Ramos

Falleció en Segovia

A los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S.S.

D. E. P.

Hermana política, Carmen Santos Martín; sobrinos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al sepelio que tendrá lugar hoy, día 28, a las 11,15 de la mañana en la iglesia parroquial de Santo Tomás, donde se oficiará el funeral por el eterno descanso de su alma; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda de Segovia. La misa de privilegio tendrá lugar mañana, día 29, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia. CASA DOLIENTE: Tanatorio Segoviano San Juan de la Cruz.



EL SEÑOR

D. Luis Félix García Cerrato

Falleció en Madrid

A los 57 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S.S.

D. E. P.

Su esposa, Fuencisla Isabel Navares; hijos, Alicia y Alvaro; hermanas, M^a del Carmen y Concepción García Cerrato; hermanos políticos, Antonio, Juan y Gregorio Isabel Navares, Queti, M^a Luisa y M^a Teresa; sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al sepelio que tendrá lugar hoy, día 28, a las 10,00 de la mañana en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, donde se oficiará el funeral por el eterno descanso de su alma; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda de Segovia. La misa de privilegio tendrá lugar mañana, día 29, a las 9 de la mañana, en dicha iglesia.

CASA DOLIENTE: Tanatorio Segoviano San Juan de la Cruz.

Felipe González informa a su Gobierno de la disolución de las Cortes

Hoy, último Consejo de Ministros antes de la convocatoria electoral para el 3 de marzo

El presidente del Gobierno, Felipe González, informa hoy a su Gabinete, en su última sesión antes de la convocatoria de las elecciones generales para el 3 de marzo, de la disolución de las Cortes, en una reunión en la que se aprobará el decreto-ley de prórroga de los Presupuestos de 1995.

Madrid (Efe).— González informará a su Ejecutivo en aplicación del artículo 115 de la Constitución, que señala que el presidente del Gobierno, previa deliberación del Consejo de Ministros y bajo su exclusiva responsabilidad, podrá proponer la disolución del Congreso, del Senado o de las Cortes Generales, que será decretada por el Rey, dijeron fuentes de la Secretaría General del Portavoz. Esta deliberación será en el Consejo de hoy, ya que la próxima reunión del Gabinete no será hasta el próximo 12 de enero, y antes, el 9 de enero, se publicará en el BOE el decreto de disolución que fijará oficialmente el 3 de marzo como fecha de las séptimas elecciones generales desde la recuperación de la democracia.

El Consejo de Ministros, en su última sesión del año, aprobará un real decreto-ley sobre medidas urgentes en materia presupuestaria, tributaria y financiera, por el que se prorrogan los Presupuestos de 1995 para 1996. Este decreto-ley, que será convalidado en enero por la Diputación Permanente al haberse disuelto las Cortes, recogerá, entre otros acuerdos,



José María Aznar y Francisco Álvarez Cascos conversan durante el último pleno de la legislatura.

una subida del 3,5% para funcionarios y pensionistas.

Ayer, el presidente bromeó en los pasillos del Congreso y al ser preguntado sobre si la fecha de las elecciones generales será el 3 de marzo dijo que "no" y agregó que "las haremos el año que viene, porque Rajoy (PP) dice que son demasiado pronto".

Felipe González salía precipitadamente del hemiciclo del Congreso cuando fue abordado por la prensa para que confirmara si el 3 de marzo de 1996 será la fecha de las elecciones generales y su contestación fue interpretada por los periodistas como una referencia, en tono de humor, al año

1997. Rechazó González las críticas del PP e IU por convocar las generales en coincidencia con las andaluzas y, preguntado sobre si hubiera hecho lo mismo con las catalanas, respondió: "que le vamos a hacer, Jordi Pujol no las convocó en marzo".

El presidente del Gobierno calificó de "muy interesante" la legislatura que ahora termina, y anunció para más adelante un análisis de la misma "con detenimiento".

Aznar, encantado

El presidente del Partido Popular, José María Aznar, declaró ayer que está "encantado" de que las elecciones ge-

nerales sean el 3 de marzo y de que Felipe González encabece la candidatura socialista para que durante la campaña electoral su tarea política de los últimos años pueda ser juzgada.

Aznar dijo en los pasillos del Congreso que las elecciones deben ser cuanto antes "para que haya un Gobierno nuevo en España dispuesto a trabajar y a sacar las cosas adelante con el compromiso de todos los españoles". Para el dirigente del PP, la coincidencia de las elecciones generales con las andaluzas es "lógica y normal", aunque precisó que el proceso electoral en la comunidad de Andalucía debía haberse resuelto cuanto antes.

Méndez cree que es mejor retrasar la convergencia que forzarla

Madrid (Efe).— El secretario general de UGT, Cándido Méndez, opinó ayer que España debería exigir una flexibilización de los criterios y plazos marcados para la convergencia europea para evitar la posibilidad de una recesión económica y advirtió que "es preferible retrasar la unión monetaria que forzarla".

En un encuentro con periodistas, Méndez afirmó que flexibilizar estos mecanismos "es fundamental", porque "es una obsesión peligrosa y negativa para la construcción europea mantener inalterables unos criterios y unos plazos que la mayoría de los países no están en condiciones de asumir", salvo Alemania y Luxemburgo.

El secretario general de UGT advirtió contra la posible "frustración" y el incremento "inasumible" del desempleo que podría suponer "forzar" la economía nacional para alcanzar en el período previsto y "contra viento y marea", las condiciones de convergencia. Defendió que España debería plantear esta posibilidad en el debate sobre la reforma del Tratado de la UE, con la finalidad de "equilibrar la consecución de estos objetivos con el mantenimiento y la expansión del estado de bienestar", para evitar que se reproduzcan situaciones como la que ha surgido en Francia.

Opinó que es difícil que en nuestro país se repitan este tipo de conflictos, ya que el Ejecutivo de Felipe González ha aplicado "por anticipado y con una posición muy dura" ajustes en materia laboral, pero subrayó que si algún Gobierno "sea del signo que sea" pretende "aplastar la protección por desempleo o revisar a la baja el sistema, será inasumible para los sindicatos".

Salarios

El Consejo de Ministros aprobará hoy una subida del 3,5 por cien en el Salario Mínimo Interprofesional (SMI) para 1996, con la oposición de los sindicatos, que exigen un incremento del 7 por ciento, y un cierto descontento de la patronal, que pide aumentos inferiores a la previsión de IPC.

Según dijo el secretario general de Empleo, Marcos Peña, —al término de la reunión mantenida con responsables sindicales y empresariales, que concluyó sin acercamiento—, el Gobierno aprobará también la unificación progresiva de los criterios para menores de 18 años, entre el próximo ejercicio y 1998. Así, los menores de 18 años —que ahora cobran el 66 por ciento del SMI— percibirán, en 1996, el 77,4% del salario, al año siguiente el 88% y, en 1998, el 100 por cien. El Salario Mínimo Interprofesional quedará fijado en 908.880 pesetas anuales para mayores de 18 años —es decir, cerca de 65.000 mensuales—, y en 703.080 para menores de esa edad —50.200 al mes—.

Félix Pons se despidió de la política en el último pleno de la legislatura

Madrid (Efe).— El presidente del Congreso, Félix Pons, se despidió ayer de la actividad política con una gran ovación que le dedicaron todos los diputados, puestos en pie, al término del último pleno de la legislatura. Pons, de 53 años, presidente de la Cámara desde julio de 1986, anunció al principio de la legislatura su intención de retirarse al término de la misma para dedicarse a su actividad profesional como abogado.

Una vez concluido el denominado "pleno escoba" de la Cámara, en el que se debatieron las últimas cuestiones pendientes, Félix Pons, como es habitual a fin de año, dirigió unas palabras a los miembros del Congreso. "Al llegar a este punto del último pleno del año, es obligado y una satisfacción deseables a sus señorías que encuentren en 1996 la felicidad que busquen", dijo Pons. "Deseo y espero que la

busquen en bienes de los que haya existencias disponibles para todos, porque hay algunos de los bienes en el horizonte del año venidero de los que hay oferta limitada, por no decir limitadísima, y seguro que si cifran sus esperanzas de felicidad en bienes que alcancen a todos, esa felicidad será mas duradera", añadió. "Se levanta la sesión... y algo más", terminó el presidente, quien recibió a continuación una cerrada ovación de los 331 diputados que en ese momento había en el hemiciclo.

El presidente del PP, José M^a Aznar, quien se acababa de equivocar en una votación al abstenerse en lugar de votar a favor, se dirigió a la Mesa del Congreso y estrechó la mano de Pons. El presidente del Gobierno, Felipe González, se entrevistó con Pons en su despacho, durante unos minutos, una vez finalizado el pleno.



Félix Pons recibió una gran ovación de todos los diputados. TELEFOTO EFE

El ambiente distendido y relajado de la última sesión plenaria favoreció las bromas de González, quien amenazó con alargar la legislatura hasta 1997. Durante la jornada, los motivos de conversación en los pasillos de la Cámara fueron dos: la preocupación e incertidumbre de muchos diputados sobre la posibilidad de

repetir en las listas y el partido de fútbol sala jugado la víspera entre un equipo del Grupo Popular y otro de periodistas parlamentarios que no fue todo lo deportivo que debiera. Este partido, que finalizó con la victoria de los periodistas por 4-3, tendrá su continuación en abril, tras las elecciones generales.

Un ex dirigente etarra niega haber mediado en el secuestro de Aldaya

San Sebastián (Efe).— El ex militante de ETA Juan José Etxabe desmintió ayer, mediante una nota remitida a Efe, haber sido requerido por algún miembro de la familia de José María Aldaya, secuestrado por la banda terrorista hace 233 días, para realizar labores de intermediación en el pago del rescate. Este veterano dirigente de la ETA de finales de los años 60 y primeros de los 70 fue citado en una información publicada por el periódico "El País" del pasado 24 de diciembre, en la que se afirmaba que la familia Aldaya recurrió a él para hacer llegar parte del rescate a la actual dirección de la banda terrorista.

Etxabe, quien sufrió dos atentados por parte de grupos terroristas de ultraderecha en la década de los 70, uno de los cuales costó la vida a su mujer, Agurtzane Arregi, afirma en su comunicado que "la información relativa a mi persona es totalmente inexacta y lamento que la falta de rigor periodístico, al no contrastar tan siquiera los datos, pueda en este caso causarme perjuicio". Juan José Etxabe emplaza, por último, al redactor de la información titulada "La familia Aldaya ha enviado dinero a ETA" y a los allegados al empresario secuestrado a que demuestren "con quién, dónde, cuándo y cómo se produjo el contacto", con su persona.

Cordón

Los trabajadores de la aseguradora Previa, que preside Publio Cordón Munilla, secuestrado por los GRAPO el pasado 27 de junio, guardaron ayer cinco minutos de silencio frente a los centros de trabajo de varias ciudades españolas para exigir a la organización terrorista su liberación.

Al acto de solidaridad que se celebró en Zaragoza, donde se encuentra la oficina principal de esta empresa aseguradora, se sumaron algunos familiares y amigos del empresario secuestrado, que ocuparon un lugar junto a los trabajadores, que sujetaban una gran pancarta en la que se leía "Libertad para Publio Cordón".

Representantes del personal leyeron durante los actos que se celebraron en Zaragoza, Madrid, Barcelona y Logroño un comunicado de los trabajadores en el que se exige a los GRAPO que procedan a su "inmediata" liberación, se califica de "inhumana y absurda" esta situación, y se rechazan todos los actos similares que atentan contra la libertad de las personas.

Los empleados de Previa han pedido a los responsables de la seguridad ciudadana que "redoblen" sus esfuerzos para conseguir "esa liberación tan anhelada por todos", y han agradecido las muestras de solidaridad que personas e instituciones han dado a la familia Cordón y a todas las personas vinculadas al grupo Previa.

Un colaborador del comando Araba logró escapar

El PP, dispuesto a favorecer la reunión del Pacto de Madrid

El secretario general del PP Francisco Álvarez Cascos declaró ayer que su partido está dispuesto a hacer un esfuerzo de consenso con el resto de las fuerzas políticas para conseguir que el ministro Belloch no dilate "ni un minuto más" la convocatoria del Pacto de Madrid.

Madrid (Efe).— El titular de Justicia e Interior recibió ayer en su despacho a Francisco Álvarez Cascos, acompañado del presidente del PP en el País Vasco Jaime Mayor Oreja y del diputado popular y ex ministro del Interior con la UCD Rodolfo Martín Villa. Con esta reunión, a la que siguió otra con el secretario de relaciones del PSOE, Txiki Benegas, Belloch concluyó su ronda de contactos con los partidos de cara a una próxima convocatoria del Pacto Antiterrorista de Madrid.

Álvarez Cascos, poco antes de entrar a la reunión con el ministro, apuntó que el PP esperaba que Belloch se mostrara dispuesto a convocar la reunión en el plazo de unos días y agregó que "estamos dispuestos a ofrecer nuestra disponibilidad para realizar un esfuerzo de consenso y de coincidencia con el resto de los partidos que permita revitalizar y hacer operativos los contenidos de los pactos de Madrid y Ajuria Enea".

El Pacto de Madrid no se reúne desde el 24 de noviembre de 1994, pero Álvarez Cascos niega que la tardanza de la nueva convocatoria tenga relación con la reciente polémica entre los populares y el PNV, a raíz de que el PP manifestara que la postura de los nacionalistas vascos frente al terrorismo es ambigua.

Huido

Un colaborador del comando Araba de ETA, Gorka Andoni Arbulu López de la Calle, contra el que pesa una or-



A. Alvarez (Izqda.) y J. I. Alonso, miembros del comando Araba.

den de detención, no pudo ser arrestado por la Ertzaintza al huir y encontrarse en paradero desconocido. Según el Departamento de Interior, este joven, que también vivía en Vitoria, no era miembro del comando sino colaborador.

Por su parte, la Ertzaintza mantiene abierta la operación policial que llevó a la desarticulación del reconstituido comando Araba de ETA. Los detenidos, los liberados José Ignacio Alonso y Agustín Almaraz, y la "legal" (no fichada por la Policía) y empleada de una herriko taberna (sede social de HB) de Vitoria, Nerea Bengoa, permanecen en dependencias policiales.

La Policía Autónoma mostró ayer el material requisado al comando Araba, suficiente para colocar entre cuatro y nueve coches bomba, además de varios artefactos tipo "lapa". En total, la Ertzaintza se incautó de 179 kilos de amonal y quince cartuchos de explosivo de gelatina y goma, y el comando disponía de tres artefactos ya preparados para su instalación, de los conocidos como "lapa", los que

habitualmente se utilizan para fijar en los bajos de los vehículos para que se activen con el movimiento de los mismos.

Elecciones

El PNV ganaría las elecciones generales en Vizcaya, con el treinta por ciento de los votos, Herri Batasuna en Guipúzcoa, con el veinte por ciento, y el PP en Alava, con el 23 por ciento, según una encuesta sobre intención de voto encargada por el Gobierno vasco. Según esta encuesta, el PNV obtendría los cinco diputados con los que cuenta ahora; el PSE-EE perdería uno en cada uno de los tres territorios de los dos que tiene por Alava y en Guipúzcoa y los tres por Vizcaya; HB conseguiría el que tiene por Vizcaya y conseguiría duplicar el que tiene por Guipúzcoa.

El PP repetiría sus dos escaños en Vizcaya y uno en Guipúzcoa, mientras que doblaría el que tiene en la actualidad por Alava. EA sólo conseguiría un diputado por Guipúzcoa, como ahora, e IU lograría por vez primera un escaño, por Vizcaya.

BREVES

El temporal de lluvia y viento que ya ha causado cuatro muertos, inundaciones y cortes en numerosas carreteras del país continuará en los próximos días, y se prevé que diversos frentes tormentosos crucen la Península hasta fin de año, informó el Instituto Nacional de Meteorología.

El juez Manuel García Castellón tomó ayer posesión del nuevo juzgado central de instrucción número 6 de la Audiencia Nacional, tras lo cual expresó su satisfacción por su nuevo destino. El magistrado continuará como instructor del "caso Banesto", ya que el Consejo General del Poder Judicial decidió el pasado mes de noviembre que Manuel García Castellón compatibilice las funciones de juez de apoyo a Miguel Moreiras y de titular del nuevo juzgado de la Audiencia Nacional.

El joven antifascista Santiago Botana que resultó herido en vísperas del 20-N, declaró ayer ante el juez de la Audiencia Nacional Miguel Moreiras que no pertenece a ningún grupo terrorista y que manipulaba la bomba casera que le explotó por su afición a la espeleología. Morerías tomó declaración como imputado a Santiago Botana en la habitación número 419 del hospital de La Paz, en Madrid.

La Ley de Protección Jurídica del Menor y de modificación parcial del Código Civil fue aprobada ayer por unanimidad en el último pleno de esta legislatura en el Congreso, y persigue el reconocimiento pleno de la titularidad de los derechos en los menores y su capacidad progresiva para ejercerlos. Igualmente, fueron aprobados los proyectos de ley sobre medidas excepcionales y urgentes referentes a los abastecimientos hidráulicos y de medidas urgentes para reparar los efectos de la sequía.

El ministro de Asuntos Exteriores, Carlos Westendorp, no considera prioritaria la integración de España en la estructura militar de la OTAN, ya que "la situación de origen ha cambiado". Westendorp dijo a Radio Nacional que la organización ha variado sus objetivos en estos últimos años, y ha pasado de ser "una pieza de contención en la confrontación este-oeste" a ser "la organización militar que defiende la estabilidad en Europa".

EL SEÑOR

D. Frutos Martinsanz de Frutos

(Ex-interventor de la Seguridad Social)

Que falleció en Segovia, el día 27 de diciembre de 1995

A los 65 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus compañeros de trabajo de la Seguridad Social,

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Hebrón es la única ciudad de las siete de Cisjordania que no ha sido traspasada

El Ejército israelí entregó a los palestinos la ciudad de Ramala

El Ejército israelí evacuó y entregó a los palestinos ayer la ciudad de Ramala, la sexta de Cisjordania en la que entra en vigor la autonomía en cumplimiento del acuerdo del pasado 28 de septiembre.

Ramala (Cisjordania) (Efe).— A las 15.00 hora local (13.00 gmt), varios cientos de los 1.200 policías palestinos que se desplegarán en Ramala para controlar el orden, llegaron a la ciudad en una larga caravana compuesta por autobuses, automóviles policiales y militares, y coches blindados. Los restantes habían entrado en la ciudad en la tarde y noche del martes.

Con la retirada del Ejército de Israel de Ramala concluye la aplicación de la primera etapa del citado acuerdo de autonomía palestina para Cisjordania, algo impensable antes de que ambas partes firmaran, en septiembre de 1993, la histórica Declaración de principios para negociar la paz.

Falta Hebrón

La única ciudad de las siete de Cisjordania que aún no ha sido traspasada por Israel a los palestinos es la de Hebrón, con 120.000 habitantes, que el Ejército de este país evacuará en marzo de 1996 debido a su conflictividad porque en ella viven además unos 450 colonos judíos.

Ramala, cuyo distrito compuesto por la ciudad y 70 aldeas cuenta con una población de 215.000 habitantes, será la sede del Gobierno de la Autoridad Nacional Palestina (ANP) para las zonas autónomas de Cisjordania y Gaza, que preside Yaser Arafat.

El líder palestino tiene previsto visitar Ramala el próximo lunes primero de enero, diecinueve días antes de que se celebren las elecciones en Cisjordania y Gaza, donde viven más de dos millones de palestinos.

Los policías, encabezados por el comandante de la Poli-

cía palestina en Cisjordania, Haj Ismail Yáber, llegaron al edificio que sirvió como sede del Gobierno militar israelí para asuntos civiles durante los 28 años que ocupó esa ciudad al igual que el resto de esa zona.

Traspaso

Yáber y su acompañante, el también general palestino Ziad al Atrash, se reunieron con quien fuera hasta ahora el comandante del Ejército israelí en Cisjordania, Gabi Ofir, le estrecharon la mano y con ello sellaron el traspaso de su control a la ANP. El brigadier general Ofir le deseó al general Ismail Yáber "éxito en su misión de garantizar la seguridad tanto de los palestinos como de los israelíes que viven en los asentamientos judíos de la zona".

El general palestino, por su parte, prometió "cumplir todas las cláusulas del acuerdo de paz y garantizar la buena vecindad". Inmediatamente después, los pocos soldados israelíes que quedaban en esa ciu-



El último jeep israelí abandona la estación de Policía de Ramala.

dad cisjordana la abandonaron en jeeps, acompañados del aplauso y de los disparos al aire del público palestino en señal de alegría, según una costumbre árabe. Algunas ho-

ras más tarde comenzaron las celebraciones populares en Ramala, donde sus habitantes habían llenado las calles con fotos de Arafat y miles de banderas palestinas.

Negociaciones de paz entre Siria e Israel

Washington (Efe).— Una vez más con Estados Unidos de por medio, la negociación de paz sirio-israelí empezó ayer en las afueras de Washington precedida de buenas palabras y mejores augurios.

Por primera vez en casi treinta años, Israel parece dispuesto a ganar la paz retirándose de los Altos del Golán, la meseta siria que los judíos conquistaron, "manu militari", en 1967, durante la llamada "Guerra de los Seis Días".

Más que un monte, el Golán sigue siendo, hoy como ayer, un abismo que separa a dos países que, como Siria e Israel, se han enfrentado en tres grandes conflictos bélicos desde el momento mismo de la creación del Estado judío, en 1948. Por eso, esta estratégica altiplanicie de unos 1.150 metros cuadrados estará en el centro de la mesa en torno a la cual se

sentaron ayer las delegaciones de Siria, Israel y Estados Unidos.

En el Golán viven cerca de 15.000 colonos judíos cuyo futuro está entre paréntesis. El Golán ha sido "los ojos de Israel" desde que fue ocupado para evitar los ataques de las baterías sirias. El Golán, en fin, vierte al mar de Galilea hasta un 30 por ciento del agua que consumen los israelíes.

Una retirada total de la meseta supondría, entre otras cosas, que la frontera con los sirios quedaría a unos 60 kilómetros de Haifa, el principal puerto israelí. Pero también significaría, probablemente, que los negociadores habrían llegado a un prudente acuerdo de seguridad; que los dos países habrían restablecido sus relaciones diplomáticas y comerciales, y que sus fronteras habrían quedado abiertas a un futuro de paz.

El estado de salud del Papa replantea los compromisos del Gran Jubileo

Ciudad del Vaticano (Efe).— La anticipación en un día del desplazamiento del Papa a Castelgandolfo para unas breves vacaciones tranquilizó a la opinión pública sobre la recuperación de la afección gripal que sufrió Juan Pablo II el pasado día 25. Pero el cese del último "estado de alarma" no despeja, en cambio, todos los interrogantes sobre el esfuerzo físico que requerirán sus inmediatos compromisos, así como los que él mismo se ha trazado con vistas al Gran Jubileo del año 2000.

Los próximos días podrán confirmar el diagnóstico favorable tanto del médico personal, Renato Buzzonetti, como del portavoz papal Joaquín Navarro Valls, también médico, y que el Papa cumpla su programa, desde San Silvestre (con el Te Deum) hasta el 7 de enero, con una misa en la capilla Sixtina.

Salud frágil

Sin embargo, la presión a que se ve sometido el Papa, entre audiencias públicas y privadas, misas, discursos extensos, visitas a parroquias de Roma y viajes internacionales, choca con una salud cada vez más frágil, no sólo por el paso inexorable de los años, sino por las complicaciones que pueden surgir, dado su historial clínico rico en incidencias. Desde el 13 de mayo de 1981, en que sufrió un atentado en Roma, la imagen del Papa deportista y esquiador consumado, fomentada desde los medios de comunicación, fue remitiendo a medida que se precipitaban los acontecimientos: nuevo ingreso, cuatro meses después, a causa de una proceso viral causado por citomegalovirus.

PANORAMICA

FRANCIA.— Las autopsias de los dieciséis cadáveres de miembros de la secta Orden del Templo Solar muestran que dos policías franceses, que figuran entre las víctimas, dispararon y asesinaron a los demás. Los cuatro médicos forenses que practicaron las autopsias hallaron varios impactos de bala del calibre 22 en la cabeza de once adultos y uno en la frente de los tres niños.

EE.UU.— La Casa Blanca y el Congreso reanudaron ayer las conversaciones para resolver la grave crisis sobre el presupuesto, mientras algunos museos públicos se las apañan como pueden para reabrir sus puertas estas Navidades.

RUSIA.— Andrei Kozirev deberá optar próximamente entre la cartera de Asuntos Exteriores y su mandato de diputado, en una decisión que es una prueba de lealtad al presidente de Rusia, Borís Yeltsin. La opción ante la que se encuentra el jefe de la diplomacia rusa está regulada en la Constitución del país.

LA SEÑORA

D^a Valeriana Jiménez Tapias

(Viuda de D. Daniel Heredero)

Que falleció en Segovia, el día 27 de diciembre de 1995

A los 90 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, Daniel y M^a Luisa Heredero Jiménez; hijos políticos, M^a Luisa García Velasco y Félix de Pablos Peña; hermana, Gabina Jiménez Tapias; nietos, bisnietos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 28, a las 11,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, despidiéndose el duelo; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio se dirá el día 29, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia. CASA DOLIENTE: Tarterio Segoviano San Juan de la Cruz.

Los galos se apostarán en 40 puestos de los ejércitos gubernamental y serbobosnio

Los soldados franceses de IFOR toman posiciones militares en Bosnia

Los soldados franceses del despliegue IFOR de la OTAN en Sarajevo se hicieron ayer con la mayoría de las posiciones militares más importantes del Ejército central bosnio, de mayoría musulmana, y del serbobosnio.

Sarajevo (Efe).— Se espera que para la pasada medianoche, los efectivos IFOR controlaran todos los puntos de las partes contendientes en la zona de Sarajevo.

Según un acuerdo que las fuerzas para la aplicación de la paz en Bosnia (IFOR) lograron con los representantes de ambas partes, los soldados galos se apostarán en 40 posiciones militares de los ejércitos gubernamental y serbobosnio.

"Hasta el momento, hemos tomado dos tercios de los puestos sin problema alguno, gracias a la cooperación de ambas partes", precisó ayer el coronel Richard Pernod, portavoz de las tropas francesas en Sarajevo.

Los observadores militares de la capital bosnia han declarado que registraron ayer una columna de una decena de camiones serbios, cargados de equipos de las fábricas instaladas en los suburbios sarajevitas controlados ahora por los serbobosnios. "La población civil de esos barrios saca sus muebles y enseres, pero regresa luego a sus hogares", dijo ayer el coronel Pernod. Momcilo Krajisnik, presidente del Parlamento serbobosnio, exigió el martes al almirante



Un soldado francés de la OTAN hace guardia a lo largo de las líneas del frente de un suburbio de Sarajevo.

Leighton Smith, comandante de IFOR en Bosnia, que se aplazara para el próximo septiembre la entrega de las zonas sarajevitas ayer controladas por los serbios a la Federación Musulmano-Croata.

Suburbios

Según el acuerdo de paz de Bosnia, logrado en noviembre pasado en Dayton (EEUU), las autoridades centrales bosnias tendrían que poner bajo su control esos suburbios de Sarajevo dentro de los tres meses siguientes a la llegada de IFOR, pero el almirante Smith puede extender el plazo.

"No he dado a los serbobosnios ninguna promesa relativa

a la prórroga de ese plazo, pero les he dicho que lo consideraré", declaró el almirante la noche pasada en una amplia entrevista concedida a la televisión bosnia en Sarajevo.

El almirante Smith precisó que las IFOR recurrirán al uso de la fuerza, contra quien quiera que sea, si vuelven a ser atacadas. La semana pasada fueron tiroteados, sin consecuencias, un avión y dos helicópteros de IFOR que sobrevolaban la zona de Sarajevo y Jajce, sin que la autoría de esos incidentes haya sido atribuida oficialmente a parte alguna. "Tenemos mucha fuerza, muy disciplinada y bien dirigida y no puedo concebir una idea más insensata que la de agre-

darnos", declaró Smith por televisión.

El teniente coronel Mark Rayner, portavoz de las fuerzas internacionales en Sarajevo, ha precisado que "hasta ahora se han desplegado en Bosnia unos 27.000 soldados" de los previstos 60.000 efectivos de IFOR, en su mayoría de la OTAN, que controlarán el cumplimiento del acuerdo de paz.

"Una patrulla británica del despliegue IFOR de la OTAN, fuerzas para la aplicación del acuerdo de paz, descubrió el martes 12 cadáveres en la zona de Sanski Most, oeste de Bosnia", declaró ayer el teniente coronel David Shaw, portavoz de IFOR.

Muere un comandante de Carabineros en accidente de tráfico en Mostar

Roma (Efe).— Ermanno Fenoglietti, comandante del contingente de Carabineros italianos (policía militarizada) que opera en Mostar, falleció ayer en un accidente de tráfico cuando viajaba por la carretera que une a esa ciudad con Sarajevo, se informó en Roma.

Fenoglietti, de 37 años, casado con la médica argentina Elisabeth Bozoneto, y padre de un niño de cuatro años, se dirigía en un automóvil todoterreno hacia uno de los puestos de control cercanos al río Neretva, para adoptar medidas ante la fuerte crecida de las aguas y el temor de inundaciones.

Clima adverso

Debido a las malas condiciones atmosféricas y del terreno, el vehículo se salió de calzada, volcó y causó la muerte en el acto al carabinero. Fenoglietti estaba al mando del grupo compuesto por 19 carabineros italianos, entre suboficiales y soldados, que participa junto a policías de otros países de la Unión Europea Occidental (UEO), entre ellos España, Gran Bretaña, Francia, Alemania y Holanda, en un programa para la puesta en marcha de una fuerza de policía unificada compuesta por croatas y musulmanes. El programa de la UEO concluirá el 22 de julio de 1992.

El comandante Fenoglietti fue el carabinero que capturó el 2 de junio de 1993 en Catania al "capo" mafioso Giuseppe Pulvirente, considerado el "brazo armado" del Nitto Santapaolo, el "número dos" de Cosa Nostra, arrestado el 18 de mayo de ese año en la ciudad siciliana.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,02 (1)	6,16	8,13	5,55 (1)	7,38	7,51
8,02 (2)(5)	8,16	10,05	6,55 (1)	8,38	8,51
10,02 (2)	10,16	12,10	8,55 (2)	10,38	10,52
12,02 (2)	12,16	14,06	10,55 (2)	12,38	12,52
14,02 (2)	14,16	16,06	12,55 (2)(3)	14,38	14,51
15,02 (1)	15,16	17,15	14,55 (2)(4)	16,38	16,51
16,02 (2)	16,16	18,01	16,55 (2)	18,38	18,52
18,02 (2)(6)	18,16	20,14	18,55 (2)	20,38	20,52
20,02 (2)	20,16	22,04	20,55 (2)	22,38	22,52

(1) De lunes a viernes. • (2) Diario. • (3) Efectúa parada en Tablada sábados y domingos. • (4) Efectúa parada en Gudillos y Tablada. • (5) Efectúa parada sábados y domingos en Tablada (9,29) y Gudillos (9,35). • (6) Efectúa parada en Gudillos (19,35).

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00, 11,00, 13,30, 15,00, 17,00, 18,30 (19,30 sólo hasta CUELLAR).

Domingos y festivos: 11,00 y 19,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00, 11,00, 13,30, 15,00, 17,00, 18,30 (7,50 sólo desde CUELLAR).

Domingos y festivos: 9,00 y 17,00.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID

Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,00 **	7,45 **	8,30 •
6,45 **	8,30 •	9,30 **
7,45 **	9,30 **	11,30 **
8,30 •	10,30	13,30 **
9,30 **	11,30 **	15,15 **
10,30	12,30 **	16,15
11,30 **	13,30 **	18,00 **
12,30 **	15,15 **	19,00 **
13,30 **	16,15	20,00
14,30 •	18,00 **	22,00 **
15,15 **	19,00 **	
16,15	20,00	
18,00 **		
19,00 **		
20,00		

** Expediciones directas.

• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA

Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,30 **	8,30	8,30
7,30 **	10,00 **	10,00 **
8,30	11,00	11,00
10,00 **	12,00 **	12,00 **
11,00	13,00 **	15,00
12,00 **	14,00 **	17,00 •
13,00 **	15,00	18,00 **
14,00 **	17,00 •	20,00 **
15,00	18,00 **	21,00 **
16,00 **	19,30	22,15 •
17,00 •	21,00 **	
18,00 **	22,15 •	
19,30		
21,00 **		
22,15 •		

** Expediciones directas.

• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 18,00. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Lunes a viernes: 9, 14, 18. Viernes: 20,30. Sábado: 9,14. SALAMANCA-SEGOVIA. Lunes a viernes: 8,30, 13,30, 17,30. Sábados: 8,30. Venta de billetes: Zamora, Benavente, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 46 00 33. Plaza Oriental: 42 02 58. Avenida Fernández Ladreda: 43 66 81. Radio Taxi: 44 50 00.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA :: AVILA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 8,00, 14,00, 15,30 y 19,30. Sábados: 14,00. Domingos: 19,45. Lunes a viernes: 6,45, 9,00, 13,30 y 18,30. Sábados: 9,00. Domingos: 18,45.

SEGOVIA - BARCELONA :: BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 13,00. Viernes (combinado). :: Diario: 9,00.

POLIDEPORTIVO

Los niños lo pasaron en grande

Lolo Sainz colaboró de forma entusiasta en el festival de la Asociación contra el Cáncer

Consiguieron lo que se proponían. La actividad desplegada por las personas que forman parte de la Asociación Española contra el Cáncer en Segovia, lograron llenar el Teodosio y no sólo de participantes en las actividades, también de cientos de personas que se dieron cita para observar el espectáculo.

JOSE M^a MARTIN

Desde el seleccionador nacional de Baloncesto, Lolo Sainz, pasando por los jugadores Elías y Boni, el concejal de deportes Francisco Maroto y llegando a los directivos del C.D. La Escuela, todos respondieron a la llamada de colaboración.

La fiesta organizada ayer por la referida Asociación fue una auténtica fiesta. Niños, muchos niños, con disfraces; otros, también muchos, participantes en los juegos, en la exhibición de taekwondo, de gimnasia rítmica y observando los títeres. El espectáculo estuvo servido en todo momento, porque además, aunque ella no quiere aparecer -lo de desaparecer la va mucho más-, también estuvo la olímpica María Martín, colaborando con su madre en el equipo de la Asociación, donde también ha sido una de las grandes "causantes" de que todo saliera como habían programado.

Lógico que la llegada de Lolo Sainz fuera acogida con expectación. Acompañado de Mariano Uceda, ex presidente del Imperio que tanto hiciera por el baloncesto en Segovia, y las esposas de ambos, el seleccionador nacional realizó un gran esfuerzo para poder llegar a Segovia.

"Ayer estuve en Barcelona en el homenaje a Epi y asistí a la cena que se celebró posteriormente. Sin embargo la causa que me traía a esta ciudad merecía cualquier esfuerzo que yo tuviera que realizar y doy por bueno el viaje".

El técnico de la selección española dejaba constancia de que el homenaje a uno de los grandes jugadores europeos había constituido un éxito, "aunque a mi lo que me interesaba, sin olvidar a Epi, era lo que yo pudiera observar del partido que jugaron Barcelona y el seleccionado, y la verdad es que el partido tuvo mucho que ver".

Hizo referencia en sus declaraciones a EL ADELANTADO del actual momento del baloncesto español, el que dijo que goza de buena salud "pero podía estar bastante mejor si se arreglaran algunas cosas, entre ellas, por ejemplo, que los equipos tuvieran un jugador extranjero menos. Pero yo ya



Todo un festival de la Asociación contra el Cáncer.

JUAN MARTIN



Lolo Sainz cumplió lo prometido.

JUAN MARTIN

no lucho contra eso, porque ellos tienen hecho ya su esquema de lo que tiene que ser el baloncesto hasta el año 2.000. Son el baloncesto profesional y hay que respetarlo, por lo que la decisión no sólo ha de venir de los clubes y si de las altas esferas".

En relación a la aplicación de las nuevas normas FIBA significó el seleccionador nacional que estas "se aplican sólo relativamente. En España es más riguroso que en otros países europeos y hay situacio-

nes donde nos pasamos un poco, y con tanto aplicación hasta perdemos el espectáculo".

Sus deseos para el año venidero es que este fuera una gran puerta de entrada para el 97, "que es donde verdaderamente la selección española se va a jugar el cocido".

El punto final al espectáculo de más de dos horas de duración, lo puso el sorteo de regalos. Camisetas, un chandal de la selección nacional, balones y regalos hicieron las delicias de

todos. Lo importante, la toma de conciencia con lo que busca y quiere la Asociación, se logró con creces. Un buen trabajo de todo el equipo de la Asociación Española contra el Cáncer en Segovia.

Boni y Elías, los jugadores del Caja Segovia, hubieron de superar una avería mecánica, lo que hizo que ambos retrasaran su llegada al polideportivo. Pero lo importante es que ellos y su clubs colaboraron desde el primer momento. A eso se le llama sensibilidad.

Con tiempo más baratas

La junta directiva del C.D. La Escuela, en previsión de las aglomeraciones que puedan existir a la hora la venta de localidades para el partido que se disputa el próximo sábado en el "Pedro Delgado", tomó la decisión de adelantar la venta de entradas, que ya se pueden adquirir en Foto Sistema, Plaza del Dr. laguna, y Elías Sport, en Muerte y Vida. El precio de estas localidades anticipadas es de 500 pesetas, mientras los que las adquieran el mismo día del encuentro en las taquillas habrán de abonar 600. El encuentro, como es lógico, ha despertado interés entre los aficionados.

¿Quién tiene que dar el primer paso?

No se han cumplido el programa. Se dijo, cuando terminó el torneo de tenis de El Espinar, que las reuniones para conocer las posibilidades de sponsorización se llevarían a cabo desde el pasado septiembre. No ha sido así. Ahora, en esta última semana del año y siempre según nuestras noticias, habrá una reunión de toma de contacto que ha propiciado el alcalde de El Espinar. ¿Es ya tarde?. Todo va a depender de si ya se ha dado algún paso, que creemos que no, y si el parto será tan difícil como el llevado a cabo en la pasada edición.

Piezas en movimiento

Ha comenzado a disputarse la XII edición del torneo de ajedrez que organiza el Club UNED. La participación ha sido una de las más altas de las últimas ediciones, incluso con la presencia de algún jugador foráneo. Es este quizás el torneo más interesante de cuantos se celebran en Segovia y siempre es bien acogido por los que gustan de jugar al ajedrez, y además les da la ocasión, claro que a los menos, de conseguir unas pesetillas.

Amplias novedades

Ya han sido aprobadas las bases para la XII edición de los Juegos Deportivos Municipales para 1996. Novedades hay, incluso algunas destacadas como la que permite que el cincuenta por ciento de los jugadores de un equipo no tenga que ser residente ni estar empadronado en Segovia, así como que en la categoría de veteranos podrán participar personas nacidas en 1961 y anteriores. Con el fin de que el balonmano pueda ser practicado por todo el que lo desee se establecen las categorías alevín, infantil, cadete y juvenil. Los Juegos Municipales acogerán, como sucede en cada una de las ediciones, a cientos de practicantes que juegan a lo largo de cinco meses.

POLIDEPORTIVO



Ramón Escobar: "En el 96 intentaré ayudar más al deporte".

JUAN MARTIN

El deporte desde la perspectiva del alcalde de la ciudad

"Trabajaré más aún en el 96 para abrir canales de participación de los jóvenes"

"En el polideportivo de San Lorenzo hubo falta de previsión, tanto de los técnicos como de la empresa constructora"

Desde el Ayuntamiento el deporte se ve con perspectivas diferenciadas. Entre los cometidos que tiene el alcalde también se

encuentra el de conocer cómo se desarrolla, a nivel municipal, la actividad lúdica o la competitiva, como están y a quién sirven

las instalaciones, donde llegan las subvenciones o qué parte de la tarta del presupuesto municipal llega al deporte.

JOSE M^a MARTIN

Importante es la misión que tiene encomendada el Ayuntamiento de cara a impulsar, dotar de medios, ayudar y colaborar con y en iniciativas deportivas. El ciudadano necesita medios donde emplear su tiempo libre, mientras que al deportista federado el ente municipal ha de proporcionarles lugares idóneos para la práctica habitual.

Con el alcalde de Segovia, Ramón Escobar de Santiago, ha dialogado EL ADELANTADO sobre temas eminentemente deportivos.

—¿Tiene el alcalde de Segovia una visión actualizada de cómo se encuentra el deporte en la ciudad?

—Vamos a ir por partes a la hora de dar contestación a una pregunta tan amplia. En el deporte que pudiéramos llamar de élite la Gimnástica Segoviana va muy bien. Lo que quiere decir que su junta directiva acertó en los planes de relanzamiento del equipo, los resultados están siendo buenos. Yo espero que los segovianos cada vez apoyemos más al club. Lo contrario a esta situación es la que tenemos con el baloncesto, yo creo que aunque todos los clubes tienen sus problemas, esté también se superará. A mí me gustaría que en el 96 la situación cambiara. En el fútbol sala hay un pequeño ba-

che con el Caja Segovia, pero en este club hay un gran tesón y ello le servirá para superar etapas adversas.

Luego están otros clubes que se dedican a la promoción, como sucede con Unami, Quintanar, Claret que funcionan muy bien y que seguiremos apoyando en lo que podamos desde el Ayuntamiento.

—Otra referencia necesaria es la de instalaciones deporti-

vas, ¿se cumplen los objetivos?

—Es esta una parcela que tiene prácticamente en exclusiva el Ayuntamiento. En este año hemos conseguido terminar los campos de fútbol que se sitúan junto al polideportivo "Pedro Delgado" y están en marcha una serie de inversiones. Una de ellas es la del frontón de La Albuera, cuyas obras de remodelación creo que estarán concluidas en el año próximo. Otro tema para nosotros importante es el de

"Desde el Ayuntamiento atendemos a 20.000 deportistas durante el año y dedicamos 170 millones de pesetas en inversiones y ayudas"

Los jóvenes como preocupación

J.M.M.

—La preocupación se supone, ¿pero se ponen los medios para abrir caminos de participación deportiva a los jóvenes?

—Este sí es un tema importante que hay que tratar desde los juegos escolares en colaboración con las APAS, con las que hay que mantener conversaciones. La mejor forma de conseguir que la infancia y después la juventud sea sana y que nos deriven hacia actividades que no les son propicias, es sin duda la promoción del deporte. Cuando se habla de programas antidroga y de medios para conseguir erradicar ciertos comportamientos, tenemos que poner nuestro máximo empeño en el deporte, porque es una fórmula extraordinaria para que los jóvenes se dediquen a practicar actividades sanas. Yo me propongo para el 96 trabajar aún con más interés desde el Ayuntamiento sobre este tema.

Las obras mal realizadas

J.M.M.

—El ciudadano también quiere saber las causas y razones por las que hay instalaciones que se caen antes de ser concluidas y otras que se construyen y no sirven. Dos casos concretos, polideportivo del colegio "Martín Chico" y pistas de tenis de La Albuera. ¿hay explicación razonable para ello?

—En la pregunta hay que distinguir dos supuestos diferentes. En el polideportivo de San Lorenzo hubo una falta de previsión, tanto de los técnicos como de la empresa constructora, que desarrollaron un proyecto que no estaba suficientemente estudiado y que por ello se fue a presupuestos muy superiores. Pero tengo que decir que en el 96 ese tema va a quedar totalmente cancelado y resuelto con la empresa. Ciertamente que va a costar más dinero, pero es que desde su origen debió haberse consignado más.

En relación con las pistas de tenis no es que hayan costado más dinero porque no se ha certificado al no ser la construcción que realizaba la constructora la óptima. Ahora nos hemos planteado construir las pistas en otra zona de la Ciudad Deportiva, y debido a que la inversión no se había hecho anteriormente por que la obra no estaba bien hecha, el coste será mucho menor.

(En este apartado hay que recordar que el Ayuntamiento de los 17.800.000 pesetas presupuestados pagó algo más de 9 millones a la empresa).

—¿Considera el alcalde por lo ya dicho que la gestión económica que se realiza en las instalaciones es una buena gestión?

—Eso en todo caso lo tendrán que decir los deportistas, aquellos que más las utilizan y que demuestran cada día un mayor interés por ellas porque también hay mayor interés por el deporte y su práctica. Cuando viene gente de fuera es cuando más lo valoran. La pista de atletismo y sus nuevas gradas son extraordinarias, el polideportivo lo es también. Ello demuestra que las cosas se han hecho bien y que la inversión ha sido rentable. Eso mismo sucede con la atención que dispensa el Ayuntamiento al deporte, y que se está haciendo mucho mejor que otras ciudades. Nosotros tenemos que seguir en el camino de trabajar para la mayoría de los deportistas y nosotros desde el Ayuntamiento estamos atendiendo a una población de 20.000 deportistas/año que utilizan las instalaciones. Pero no debemos quedarnos en eso y sí procurar que en el año próximo sean muchos más a los que se atiende desde el Patronato y Concejalía de Deportes. En orden a la atención al deporte, excluyendo las inversiones que suman 70, invertimos cien millones de pesetas anuales.

—El alcalde, como un ciudadano más, ¿qué tendría que decir sobre una de las obras más largas en la historia de Segovia: la piscina cubierta?

—Todos tenemos alguna cruz que llevar en nuestra vida y a nosotros nos ha tocado esta. Ese es un mal endémico, un grano que nos queremos quitar de en medio y no podemos. Ahora bien, yo creo que si la Junta no consigue acelerar las obras es porque no puede. En cuantas reuniones he tenido con el Director General de Deportes siempre le hice la pregunta de cuando podría bañarme allí. Espero que en el 96 esté ya acabada.

—¿Que nuevas actuaciones, si es que habrá alguna, se llevarán a cabo en el recinto deportivo de La Albuera?

—Para el 96 queremos actuar sobre las pistas de tenis en un lugar más adecuado, como nos ha dicho la Federación, acondicionar y cuidar todo el entorno de la Ciudad Deportiva.

FUTBOL

Luis Angel Duque, nuevo entrenador del Getafe

Madrid (Efe).— Luis Angel Duque es desde ayer el nuevo entrenador del Getafe CF, colista de Segunda División, tras haber alcanzado un acuerdo con la junta directiva del club madrileño. Duque es el tercer entrenador que dirige esta temporada al Getafe, después de Emilio Cruz y de Eduardo "Chato" González, dado el martes de baja.

El nuevo técnico asistió ayer por la tarde a su primer entrenamiento en el campo de Las Margaritas. El acuerdo firmado le compromete hasta final de temporada, con opción a continuar, dependiendo de los resultados.

Duque reconoció ayer que "la actual situación del equipo es complicadísima", pero que "quedan muchos puntos en juego y no se puede tirar la toalla". Añadió que garantiza "trabajo e ilusión" para sacar adelante el equipo.

Con su fichaje por el Getafe, Duque pretende además pagar una deuda moral que tenía con la afición y la directiva desde que hace años estuvo a punto de dirigir el equipo.

Los dos equipos de Segunda División de la zona sur de Madrid, el Getafe y el Leganés, que mantienen gran rivalidad deportiva, han intercambiado así sus entrenadores. Luis Angel Duque fue técnico del Leganés, ahora entrenado por Luis Sánchez Duque, que a su vez fue preparador del Getafe.

Los directivos del Vasco da Gama quieren comprar el pase de Bebeto

Río de Janeiro (Efe).— El vicepresidente del club brasileño Vasco da Gama, Eurico Miranda, viajará el próximo 2 de enero a España con el objetivo de negociar con el Deportivo La Coruña el pase del delantero brasileño José Roberto Gama de Oliveira, "Bebeto", se informó ayer.

Miranda destacó que el artillero ha manifestado su interés por vestir la camiseta blanca y negra del conjunto de Río de Janeiro, que aspira a contar con Bebeto para disputar el torneo fluminense, que comenzará a jugarse el primer semestre del próximo año.

El contrato del artillero con el Deportivo culmina a mediados de 1996 y, teniendo en cuenta que es una de las figuras más destacadas del conjunto y el líder goleador de la Liga española, se estima que la negociación no será una tarea fácil. Sin embargo, Miranda aseguró que confía en que su viaje a España dé buenos resultados y añadió que hará una oferta tentadora. Según el dirigente, el Deportivo exige por la transferencia a equipos brasileños dos millones de dólares.

El jugador danés regresará hoy a Madrid

Michael Laudrup: "Ya he dicho lo que tenía que decir"

"Ya he dicho lo que tenía que decir", dijo ayer el futbolista internacional danés Michael Laudrup a Efe, cuando esperaba paciente en la cola del guardarropa de un restaurante, con otras 300 personas, para asistir a la entrega de un premio de popularidad deportiva que otorga el diario "Ekstra Bladet" cada año.

Copenhague (Efe).— Laudrup mantuvo ayer miércoles un hermético silencio, sobre sus declaraciones días atrás a la prensa de su país, en las que aseguraba que el Real Madrid le trata como a un esclavo.

Laudrup, cuyo número de teléfono en su vivienda de Copenhague no figura en la guía, se abstuvo de hacer comentarios acerca de la multa que le impondrá el club español, por su partida de vacaciones unas horas antes que el resto del equipo, el 21 de diciembre pasado.

El capitán de la selección danesa de fútbol, a quien acompañaba su esposa Siv, se limitó a confirmar que hoy, jueves, viaja de vuelta a Madrid, y se negó a comentar en ningún sentido el revuelo que provocaron sus declaraciones.

Michael Laudrup, de 31 años, había dicho el martes al diario de Copenhague "BT", que se sentía herido por las críticas del entrenador Jorge Valdano, a su supuesto adelanto de cuatro horas en las vacaciones, por lo que se le impondrá una multa, que piensa pagar para evitar discusiones.

"Pueden criticarme por lo que hago en el campo, pero no tengo por qué dar cuenta de mi vida privada y mi libertad, ni siquiera al Real Madrid", aseguró Laudrup al diario.



Laudrup, en uno de los entrenamientos con sus compañeros.

Según el jugador, Valdano sabía que tenía fiebre y que el médico del club le había eximido de viajar a La Coruña el 21 de diciembre, y por eso Laudrup se levantó enfermo de la cama, para viajar a Copenhague el mismo día, para pasar la Navidad con su familia.

Ridículo

Michael considera ridículo que se le condene por eso, y dice que otros cuatro jugadores, entre ellos, Fernando Hierro, "también tuvieron horas extra libres".

El futbolista rechaza asimismo las críticas de Valdano, quien estima que debe ocuparse más del fútbol y menos de sus negocios de impor-

tación de vinos y recuerda que ha sido profesional durante 17 años, y que no ha faltado una sola vez a los entrenamientos en el año y medio que lleva en el Real Madrid.

El jugador no ha negado que el 10 de diciembre hiciera un corto viaje de negocios a Copenhague, en un día libre aceptado de antemano, ni que en una de sus escasas tardes libres, acudiera en Madrid a recibir un premio vinícola.

El presidente del Real Madrid, Lorenzo Sanz, manifestó el martes que desea "hablar con el jugador antes de sacar conclusiones". El mismo Laudrup prometió explicarse con Valdano durante el próximo entrenamiento el día 29.

El partido homenaje a Hugo Sánchez se disputará el 1 de mayo

Madrid (Efe).— El presidente del Real Madrid, Lorenzo Sanz, llegó ayer a un acuerdo con el jugador mexicano Hugo Sánchez para que su partido de homenaje se dispute el próximo día 1 de mayo en el estadio Santiago Bernabéu, con el equipo madrildista y un combinado de jugadores del resto del mundo como rivales.

El jugador renunciará a una cantidad fija pactada en su día con el ex presidente Ramón Mendoza y cederá el 50 por ciento de la recaudación al Real Madrid, según acordaron ayer ambas partes. "Quiero agradecer a Hugo Sánchez su madridismo por renunciar a una importante cantidad de dinero en favor del Real Madrid. Esto le honra", afirmó Sanz.

Hugo Sánchez, quien desde su salida del Real Madrid no logró llegar a un acuerdo con el anterior presidente Ramón Mendoza sobre la fecha del homenaje, subrayó la rapidez de las negociaciones con Lorenzo Sanz. "Ha sido facilísimo. Yo pensaba que el partido lo iban a ver mis nietos, en vez de mis hijos, pero con Sanz se ha facilitado todo. Estoy muy sorprendido", declaró.

El delantero mexicano manifestó que le gustaría que estuvieran presentes los jugadores con los que ganó cinco ligas durante su estancia en el club madrildista. Entre ellos, Hugo Sánchez destacó la figura de Emilio Butragueño y recordó el homenaje que se le tributó el pasado mes de junio: "Aquel día me emocioné tanto que tenía ganas de sentir algo parecido y despedirme de la afición madrildista".

Agradecimiento

Sánchez agradeció también al entrenador Jorge Valdano las facilidades ofrecidas para fijar la fecha del partido homenaje y aseguró: "Invitaré a Ramón Mendoza".

Hugo Sánchez, que actualmente juega en el conjunto austriaco Linz, se refirió a su futuro como futbolista: "Espero jugar dos o tres años más. A partir de junio lo haré en Estados Unidos (Dallas) y luego pensaré en volver a Austria o México".

El futbolista mexicano apuntó que, una vez finalizada su carrera como jugador, su sueño pasa por "ser entrenador del Real Madrid". "Ya tengo el carné de técnico, y me gustaría dirigir al conjunto blanco, aunque es un objetivo a largo plazo", añadió.

Hugo Sánchez, que pasó las vacaciones navideñas en Madrid, jugará mañana viernes un partido amistoso en Florencia y un día después se desplazará a México, donde permanecerá una semana antes de volver de nuevo a Austria.

VELA.- REGATA INTERNACIONAL

La española Natalia Vía lidera la clasificación de la clase Europa

Palamós (Girona) (Efe).— La regatista española Natalia Vía Dufresne lidera la clasificación de la clase "Europa", después de disputarse la primera prueba de la vigésima regata internacional de clases olímpicas, que se está celebrando en la localidad gerundense de Palamós.

La ausencia de viento impidió que la mayoría de las pruebas pudiesen completarse y, en algunos casos, ni incluso iniciarse. Así, se anuló las regatas de la clase "finn", las dos de "mistral" y el 470 femenino.

Natalia Vía Dufresne, integrada en el grupo I de la clase "Europa", encabeza la clasifi-

cación, mientras que en el grupo II la primera clasificada es la belga Min Dezille. En este último grupo, la mejor española fue Helen Montilla, que ocupa la décima posición en la clasificación general.

Soling

En la clase "soling", clasificatoria para el equipo preolímpico español, la embarcación canaria integrada por Luis Doreste, Domingo Manrique y David Vera es segunda en la general.

La otra embarcación olímpica nacional, integrada por Manuel Doreste, Juan Pablo de Diego y Juan Galmés, finalizó en la sexta posición.

En 470 masculino, los italianos Bressani y Della Torre encabezan la clasificación, mientras que la primera embarcación española (hermano Fernández) se clasificó en la quinta posición.

En "laser", sólo pudo darse la salida a un grupo, liderado por el italiano Francesco Bruni, mientras que el español Fernando Echávarri ocupó la quinta posición. El olímpico Antón Garrote no participó en la prueba debido a una gripe.

Ayer se cerró la inscripción de la regata gerundense, en la que participarán 327 embarcaciones, que representarán a 25 países.

AUTOMOVILISMO

Carlos Mas: "Los españoles han demostrado que pueden estar delante"

Granada (Efe).— Carlos Mas, piloto español del equipo Camper-Cagiva, declaró ayer a Efe que "los españoles han demostrado sobradamente en el Granada-Dakar que pueden estar delante y este año puede ganar alguno de los que participan".

El piloto, que en el Granada-Dakar de 1995 se tuvo que retirar por una aparatosa caída, comentó: "Aspiro a lo mejor en esta edición de 1996; espero estar en plena forma y atacar en los momentos precisos", y cifró su objetivo en "subir al podio en las playas de Dakar".

Mas coincidió con varios rivales en señalar que "la categoría de motos es la más competitiva en esta edición del Granada-Dakar", y añadió que "se han inscrito pilotos que han destacado en cross o enduro" como Georges Jobe (KTM), Davide Trolli (Cagiva), Kari Tiainen (Husqvarna), Cyril Esquirol (Cagiva) o Jimmy Lewis (KTM) "y esto hace que la categoría esté muy abierta después de los, digamos, favoritos a entrar en el podio".

Por su parte, Jordi Arcarons, piloto del equipo KTM, declaró ayer que espera que "no sea un contratiempo el haber probado poco la moto". "Me hubiera gustado contar con la máquina un mes antes, pero no ha sido posible", dijo Arcarons con cierta resignación. "No sé qué problemas ha habido en Austria, pero no he tenido la moto antes", en referencia a su KTM monocilíndrica.

Arcarons dijo: "Espero que esto no sea un obstáculo para la carrera, pero lo cierto es que no me gusta hacer las cosas de esta manera".

Las marcas francesas y niponas pasarán hoy sus respectivos controles

El Rally Granada-Dakar arrancó ayer con las verificaciones técnicas

La 18 edición del Rally Granada-Dakar arrancó ayer con las verificaciones administrativas y técnicas de los primeros vehículos que se concentraron la noche del martes en Granada, después de llegar los participantes españoles desde Barcelona y Madrid.

Granada (Efe).— El Palacio de Congresos de Granada, punto escogido por la organización para el control administrativo de los pilotos, copilotos y mecánicos, despertó un escaso interés entre el público a primeras horas de la mañana, aunque a medida que avanzaba el día los aficionados se iban acercando a la instalación, a cuyas puertas se estacionaban los vehículos que posteriormente debían pasar las verificaciones técnicas.

El equipo KTM-Lucky Strike, con Jordi Arcarons, Carlos Sotelo y Joan Romá, era uno de los primeros en pasar dichas verificaciones y fue el que más atención acaparó, después de que el primero consiguiera en las ediciones de 1994 y 1995 el segundo puesto.

La Feria de Muestras de Armilla, que acoge en las fechas de Navidad la feria infantil Juveándalus, sí ha despertado una mayor atención, ya que la nave utilizada por la organización para los controles técnicos de los vehículos tiene en uno de sus fondos espacio para albergar público.

Los aficionados tenían es-



Uno de los participantes en la prueba verifica su coche antes del comienzo del rally.

TELEFOTO EFE

pecial interés en contemplar los prototipos de Citroën y Mitsubishi, bajo los nombres de ZX Rally Raid y Pajero respectivamente, por la espectacularidad de los dos equipos favoritos un año más para apuntarse la 18 edición del rally más famoso del mundo.

Los equipos de la marca francesa y nipona pasarán sus respectivos controles administrativos y técnicos hoy jueves, con lo que se prevé una masiva afluencia de espectadores en los tres puntos que los vehículos deben pasar.

El día de ayer tanto los Citroën como los Mitsubishi lo dedicaron a poner a punto las respectivas mecánicas de los tres vehículos que participarán en el rally de cada una de las marcas, ya que una vez estacionados en el parque cerrado en el Paseo del Salón, los coches no podrán ser tocados ni por los pilotos ni por los mecánicos hasta mañana, día 29.

Etapa prólogo

Ese día 29 se disputará una etapa prólogo de aceleración en una recta de 600 metros (400 metros para

acelerar y 200 para el frenado), en una competición de dos en dos vehículos, que determinará el orden de salida en la primera prueba del día 30, que está dividida en dos sectores: uno de 4 kilómetros y otro de 72.

Los aficionados esperaban que las motos, coches y camiones quedaran estacionados en el parque cerrado del Granada-Dakar, situado en el céntrico Paseo del Salón, para curiosear y fotografiarse ante los vehículos y junto a los pilotos famosos que participan en esta de-

BALONCESTO

Epi: "Han pasado por mi cabeza 21 años de alegría, tristeza y orgullo"

Barcelona (Efe).— Juan Antonio San Epifanio, 'Epi', ex jugador y capitán del Barcelona, que la noche del martes se despidió definitivamente de la afición azulgrana jugando los últimos cinco minutos de su carrera deportiva en activo, dijo al abandonar la pista que pasaron por su cabeza 21 años "de alegría, tristeza y orgullo".

Epi dijo que "sobre todo, he vivido momentos de orgullo, por haber sabido defender unos colores y una camiseta que me lo ha dado todo". El veterano escolta del conjunto azulgrana, de 36 años, reconoció que no se esperaba tener un homenaje semejante y ver el Palau Blaugrana abarrotado de seguidores.

"Lo que he vivido es algo que todos los deportistas deberían experimentar" y agregó: "solamente me queda la satisfacción de haber servido al Barcelona 21 años, pero con una afición como

la de este club me gustaría jugar 21 años más".

Orden Olímpica

Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional, entregó la Orden Olímpica a Juan Antonio San Epifanio, 'Epi', en el transcurso del homenaje que se le ofreció al jugador en el Palau Blaugrana ante más de ocho mil personas.

Juan Antonio Samaranch declaró: "Nuestro respeto a Epi no es sólo por lo que representó como jugador, sino mucho más por lo que fue, es y será como persona. Por eso, el C.O.I. ha tenido a bien concederle su máximo galardón: la Orden Olímpica".

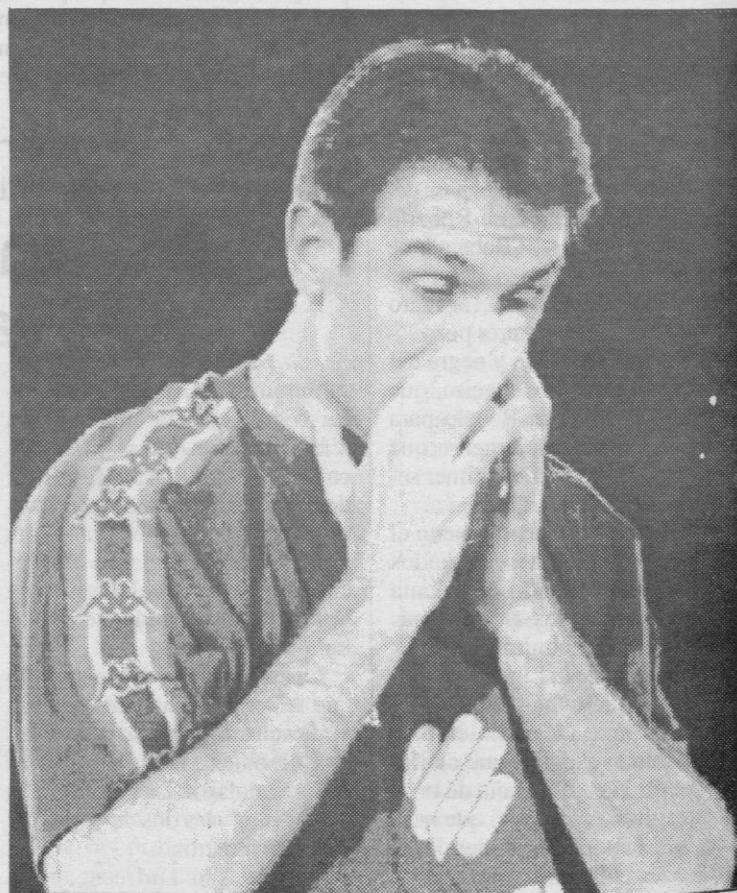
Samaranch recordó que "también para el olimpismo ha sido, además de participante en cuatro olimpiadas, una figura relevante como portador del último relevo de la antorcha olímpica en los Juegos de Barcelona'92, un hito

único tanto para 'Epi' como para el ejemplo que ha sido para la familia olímpica".

Por su parte, Boris Stankovic, secretario general de la F.I.B.A., que también asistió al homenaje, recordó: "conocí a Epi en el Europeo Junior de Roseto en 1978 y en ese momento ya me di cuenta que había nacido una estrella y un gran jugador. Esto se confirmó posteriormente en las siguientes temporadas en el Barcelona, en la selección española y varias veces en la selección europea".

Stankovic calificó a Epi como "una de los más grandes jugadores que ha dado el baloncesto europeo en toda su historia. Pero, además, es una figura que debe ser ejemplo para todos por su 'fair play' y deportividad y para él eso debe ser más importante que todos los trofeos que haya podido ganar".

Durante el partido homenaje, Europa se impuso al Barcelona por el resultado de 118-92.



Epi lloró de emoción durante el homenaje de despedida.

TELEFOTO EFE

tve1

- 06.30.- CARMEN SANDIEGO
- 07.00.- VACACIONES DE CINE
- 10.40.- LAS 100 VIDAS DE BLACK SAVAGE
- 11.30.- KUNG FU: LA LEYENDA CONTINUA
- 12.20.- ESPECIAL CINE "Hércules contra Roma": Hércules acude a Ravena por su amiga de la infancia, Armina, con objeto de ayudar al emperador Gordiano y a su hija Uplia, amenazados por Afrus, jefe de la guardia pretoriana.
- 13.55.- NOTICIAS
- 14.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14.30.- LA COCINA DE KARLOS ARGUINANO
- 15.00.- TELEDIARIO-1
- 15.39.- EL TIEMPO
- 15.45.- VACACIONES DE CINE "La carrera de la vida". Dirección: John Badham. Intérpretes: Kevin Costner y David Grand. En Saint Louis, Missouri, viven los hermanos Sommer. Marcus, el mayor, que es médico y David, que ha abandonado sus estudios y siente una gran admiración por su hermano.
- 18.00.- SE HA ESCRITO UN CRIMEN
- 18.55.- NOTICIAS
- 19.05.- LOIS Y CLARK: LAS NUEVAS AVENTURAS DE SUPERMAN
- 20.00.- CELIA
- 21.00.- TELEDIARIO-2
- 21.35.- EL TIEMPO
- 21.40.- LOTERIA PRIMITIVA
- 22.00.- LA NOCHE DE LOLA
- 00.30.- ESPECIAL CINE: "El poderoso influjo de la luna".
- 02.30.- TELEDIARIO-3
- 01.30.- CINE DE MADRUGADA "Asesino implacable".
- 03.00.- ¿COMO LO VEIS?
- 03.30.- ¿COMO LO VEIS? (R.)
- 04.00.- TELEDIARIO-4
- 04.45.- CINE DE MADRUGADA "Zardoz".

tve2

- 06.00.- EURONEWS
- 07.30.- LA 2. NOTICIAS
- 09.10.- LOS DESAYUNOS DE RADIO 1
- 10.00.- ESPECIAL ZONA FRANCIA
- 11.30.- NORTHWOOD
- 12.30.- ESPECIAL NOTICIAS UNION EUROPEA 1995
- 13.00.- PINNIC
- 15.00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15.30.- GRANDES DOCUMENTALES
- 16.30.- AL FILO DE LO IMPOSIBLE
- 17.00.- LA PELICULA DE LA TARDE "Y en rana te convertirás".
- 19.00.- BARRIO SESAMO
- 19.30.- LOCOS POR EL BASKET
- 20.00.- BALONCESTO. LIGA ACB. Real Madrid-Estudiantes Argentina.
- 21.35.- LA 2. NOTICIAS
- 22.00.- MINISERIE "Sinatra" 2ª parte.
- 00.00.- VIBRACIONES
- 01.00.- CINE CLUB. ESTRELLAS DEL CINE CON...DIANE KEATON "Mrs. Soffel". Dirección: Gilliam Armstrong. Intérpretes: Diane Keaton y Mel Gibson. La señora Soffel, una mujer cristiana y entregada a la causa de rehabilitación de presos en la prisión que dirige su marido, entra en contacto con los hermanos Biddles, condenados a muerte por un asesinato del que se declaran inocentes. V.O.S.
- 02.50.- UTOPIA

Antena 3 Televisión

- 07.00.- NOTICIAS
- 07.20.- ESPECIAL INFANTIL
- 07.45.- CLUB MEGATRIX
- 10.00.- SERIE
- 10.20.- CUENTOS DE NAVIDAD
- 10.50.- CUENTOS DE ALF
- 11.15.- SKIPPY
- 11.40.- UN ROBOT EN CASA
- 12.10.- LA TRIBU DE LOS BRADY
- 12.35.- SALVADOS POR LA CAMPANA
- 13.00.- BONANZA
- 14.00.- ALF
- 14.30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
- 15.00.- NOTICIAS
- 15.35.- TELECINE "El joven Ivanhoe"
- 17.25.- LOS HART EN EL OESTE
- 18.30.- SOMOS DIEZ
- 19.00.- COSAS DE HERMANAS
- 19.30.- UN HOMBRE DE FAMILIA
- 20.00.- LOS SIMPSON
- 20.30.- A TODA PAGINA
- 21.00.- NOTICIAS
- 21.30.- FARMACIA DE GUARDIA
- 22.00.- EL PELICULON "Belle époque"
- 00.30.- CON HERMIDA Y CIA
- 01.00.- NOTICIAS
- 01.30.- CINE DE MADRUGADA "Jake Speed"
- 03.25.- TELEVENTA
- 04.55.- CINE DE MADRUGADA "Cocodrilo asesino"
- 06.12.- LA LLAMADA DEL OESTE
- 06.40.- TELENOTICIAS

TELE 5

- 05.45.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
- 06.00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 06.30.- LAS NOTICIAS. TITULARES
- 07.30.- NOTICIAS Y NEGOCIOS
- 07.45.- SKIPPY
- 08.15.- EL BROCHE ENCANTADO
- 08.40.- FUEGO SALVAJE
- 09.05.- LAS AVENTURAS DE SILVIA
- 09.30.- NICK MARAVILLA
- 09.55.- LUPIN
- 10.50.- LAS LECCIONES DE COCINA DE PEDRO SUBIJANA
- 11.00.- CINE VACACIONES "Mazista en la corte del Zar".
- 12.55.- AVANCE NOTICIAS
- 13.00.- MCGYVER
- 14.00.- LAS CHICAS DE AL LADO
- 14.30.- LAS NOTICIAS
- 15.05.- ¿QUE ME DICES!
- 15.35.- TARDE DE CINE "Los invasores de Marte".
- 17.30.- VEN CON NOSOTROS
- 17.35.- CONAN
- 18.05.- POWER RANGERS
- 18.35.- VR. TROOPERS
- 19.00.- LAS NOTICIAS. AVANCE
- 19.05.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 19.55.- SU MEDIA NARANJA
- 20.30.- LAS NOTICIAS
- 21.10.- TELEUPON
- 21.15.- KARAOKE
- 21.40.- CINE "El justiciero de la noche". Director: Michael Winner. Intérpretes: Charles Bronson y Deborah Raffin. Un violento policía se enfrenta contra todos, cuando una banda de delincuentes asola un barrio de la ciudad. No reparará en nada para conseguir sus propósitos: acabar con ellos.

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

- 23.45.- ESTA NOCHE... CRUZAMOS EL MISSISSIPPI
- 00.56.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01.25.- CINE "Angel negro". Director: Tulo Demicheli. Intérpretes: Sandra Mazarowski y Jorge Rivera. Cristina, hija de una adinerada familia, presencia el asesinato de su padre pero sin llegar a ver la cara del asesino.
- 03.00.- NOVEDADES INCREIBLES

CANAL+

- 08.00.- REDACCION. NOTICIAS
- 08.05.- ABC WORLD NEWS CON PETER JENNINGS
- 08.30.- DIBUJOS ANIMADOS: "Charlie Brown y Snoopy"
- 08.55.- REDACCION. NOTICIAS
- 09.00.- BUENOS DIAS. BUENOS CLIPS
- 09.25.- EL GRAN MUSICAL (Mult)
- 09.52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10.00.- CINE: "Elegidos para el triunfo /V.O./"
- 11.36.- CINE: "Félix el gato"
- 12.57.- DIBUJOS ANIMADOS: "Los superdeportistas (Cap. 1)"
- 13.30.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14.00.- TELESERIE: "El club de medianoche"
- 14.25.- MAS DEPORTE
- 14.55.- REDACCION. NOTICIAS
- 15.00.- CINE: "Merlin el encantador"
- 16.22.- CINE: "¡Dadme un respiro!"
- 17.51.- PIEZAS: "Gary Larson. The far side"
- 18.30.- BALONMANO: COPA ASOBAL
- 20.00.- AVANCE REDACCION
- 20.05.- TELESERIE: "Padres forzosos"
- 20.30.- LO + PLUS
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21.53.- CONTRARRELOJ
- 22.00.- ESTRENO CANAL +: "El retorno de las brujas". Dirección: Kenny Ortega. Intérpretes: Bette Midler y Sarah Jessica Parker. Tres brujas del siglo XVII vagan por la eternidad cuando sus espíritus, condenados a no conocer el descanso, son conjurados por error en la noche de Halloween.
- 23.34.- CINE: "Philadelphia"
- 01.36.- CINE: "A través de los olivos /V.O./"
- 03.16.- FUTBOL AMERICANO
- 05.50.- CIERRE

TELEMADRID

- 07.00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM
- 07.30.- A SABER
- 08.00.- LA BANDA
- 09.00.- PASACALLE
- 09.45.- TELEEMPLEO
- 10.30.- TELENOTICIAS
- 10.30.- STAR TREK
- 11.30.- CINE MATINAL
- 13.00.- CAZAFANTASMAS
- 13.15.- DANIEL EL TRAVIESO
- 13.30.- CASPER CLASSICS
- 14.00.- TELENOTICIAS
- 14.55.- EL TIEMPO
- 15.00.- ROMPECABEZOTAS
- 15.30.- CINE DE TARDE
- 17.30.- EL PROGRAMA DE ANA
- 18.45.- TELE EMPLEO
- 19.00.- MADRID DIRECTO
- 20.30.- TELENOTICIAS
- 21.25.- EL TIEMPO
- 21.30.- INOCENTE INOCENTE
- 23.25.- CINE
- 01.00.- TELENOTICIAS
- 01.05.- CINE: SALA DE MADRUGADA
- 03.30.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM

GRAN PANTALLA

"Mortal Kombat", de Paul Anderson

ANDRES P. LLORENTE

No se podría recomendar abiertamente "Mortal Kombat" (1995) porque su única temática es, bajo cualquier punto de vista, el ejercicio de la violencia, no obstante, a modo de balance de 1995, es ésta una película inmejorable para tomarle el pulso al desarrollo de todo tipo de efectos especiales, algo evidente para quien observe el entorno de sus imágenes soslayando, en la medida que cada uno pueda, toda esa acción violenta de que el film hace notoria ostentación, pero también empíricamente demostrable en su frondoso desfile de créditos finales que viene a durar bastante más de lo habitual para un producto de abultado presupuesto.

El nombre de "Mortal Kombat" seguramente no dirá nada a quienes no estén familiarizados con el mundillo de los videojuegos, pero éste es uno de los más calurosamente acogidos por los aficionados a los juegos de consola y si la película existe es por su enorme éxito entre ellos. Pero no siempre el intento de llevar a la gran pantalla estas aventuras interactivas ("Super Mario Bros") ha sido satisfactorio y además se tiene enfrente los poderosos prejuicios de los despreocupados por esta clase de diversión.

Aun así lo recaudado en taquilla por "Mortal Kombat" no es una cifra insignificante (68 millones de dólares en las primeras 11 semanas en USA) y el público aficionado a las películas de acción violenta disfruta lo indecible.

Por otro lado, Paul Anderson (un joven director británico aficionado a los videojuegos y a la música percutiente, es decir ritmo en estado puro, que ya había demostrado cierta habilidad en su debut, "Shopping", con el que llamó la atención por la forma cómo reflejaba el impacto y las lacras de la delincuencia juvenil) nunca trata de hacer una aborrecible apología de la violencia ni tampoco de ilustrarnos con un muestrario de crueldad descarnada sino más bien una serie de peleas excelentemente coreografiadas e incluso idealizadas como si de un sofisticado ballet se tratara, lo que no ha de ser necesariamente desagradable para todo el mundo.

En fin, digo todo esto porque es una pena el poco caso que se ha prestado a esta película amparándose, supongo, en lo vulgar de su origen y en lo "bestial" de su monotonía y sin embargo por debajo de su parafernalia bélica existe una ingente cantidad de trabajo bien hecho en lo referente a todo tipo de efectos especiales, desde los visuales y digitales a los de maquetación y animación y aunque la banda sonora no se la recomendaría a nadie, la fotografía, el montaje, el diseño de producción... son impresionantes.

Así que si alguien quiere desprenderse de su carga de prejuicios, ahora está a tiempo de comprobarlo con sus propios ojos e incluso podría descubrir otra manera de afrontar toda esa mitología de "La guerra de las galaxias".

Televisión Segovia

- 14.00.- DOCUMENTAL
- 14.30.- SEGOVIA HOY
- 15.00.- CIENCIA Y NATURALEZA
- 15.30.- SEGOVIA HOY
- 16.00.- ENCUENTROS

- 18.00.- SEGOVIA HOY
- 18.30.- CINE DE TARDE "Perseguidos"
- 19.30.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20.00.- MUNDO TURISTICO "América"
- 20.30.- SEGOVIA HOY
- 21.15.- CINE DE NOCHE "Mil gritos tiene la noche"
- 23.00.- SEGOVIA HOY
- 23.45.- ENCUENTROS

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

MULTICINES MIRO

SALA 1.— ESTRENO A NIVEL NACIONAL

Sesión infantil, diariamente, a las 5 de la tarde: "EL NIÑO INVISIBLE"
A las 7,30 tarde y 10,30 noche, cuatro últimos días de: "TWO MUCH"
(Salvo domingo, día 24, Nochebuena, que se suprime la sesión de 10,30 noche)

MARTES 26 DE DICIEMBRE: ¡EL ESTRENO MAS ESPERADO!

ALEX DE LA IGLESIA CON: "EL DIA DE LA BESTIA"

Sesiones diarias: 7,30 tarde y 10,30 noche.

SALA 2.— LA ULTIMA MAGIA DE DISNEY EN VUESTRA PANTALLA:

"POCAHONTAS". Sesiones diarias: 5, 7,30 tarde y 10,30 noche.

(Salvo domingo, día 24, Nochebuena, que se suprime la sesión de 10,30 noche)

SALA 3.— Sesión infantil diaria: 5 tarde. ESTRENO DE DIBUJOS NACIONALES:

"EL LADRON DE BAGDAD"

A las 7,30 tarde y 10,30 noche. ESTRENO QUE ROMPE LOS MOLDES:

"COMBATE MORTAL"

(Salvo domingo, día 24, Nochebuena, que se suprime la sesión de 10,30 noche)

CINE SALA ZULOAGA

Sesión infantil: 5,15 tarde. Días 23, 24 y 25: "¡VAYA SANTA CLAUS!"

A las 7,45 tarde y 10,45 noche. ESTRENO DEL ULTIMO "007"

"GOLDENEYE"

(Salvo domingo, día 24, Nochebuena, que se suprime la sesión de 10,45 noche)

AVISO: En SALA ZULOAGA, el martes 26, a las 8,30 tarde: CONCIERTO (por la noche, sesión de cine como siempre).

XI SEMANA DE CINE INFANTIL DE NAVIDAD. Segovia 95

DIAS: 27, 28, 29 y 30 de diciembre. LUGAR: MULTICINES MIRO.

Salas 1, 2 y 3. HORA: 5 tarde. PRECIO REDUCIDO: 350 pesetas.

Sala 1: "EL NIÑO INVISIBLE". Sala 2: "POCAHONTAS".

Sala 3: "EL LADRON DE BAGDAD".

Anuncios en EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERTIONES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

ALQUILERES ▼

ALQUILO piso amueblado. 50.000 pts.
Teléfonos: 424311/431915.

ALQUILO piso céntrico. Teléfono: 91-5348708.

COMPRAS ▼

SI DESEA vender su vivienda. MANSI-
NO INMOBILIARIA se la compra. Teléfo-
no 443031.

COMPRAMOS: monedas, billetes, se-
llos, postales, libros, condecoraciones.
Antiguos. Doblón. 435109.

GANADOS ▼

SE VENDE novilla abocada. Telf.:
560380.

IMPAGADOS ▼

¿LE DEBEN DINERO? Llámenos. Co-
bros Castilla. Teléfono (983) 373718
(centralita).

TRABAJO ▼

SE NECESITA cocinero. Preguntar por
Sr. Goyo. Telf.: 983-815350.

SRA. INTERNA para atender señora y
casa. Telf.: 431748. Comercio.

NECESITO conductor carnet C-1. Telé-
fono: 424557.

SE NECESITA camarero. Telf.: 461038.

SE NECESITA persona para compartir
piso, renta económica. Calle La Plata.
Teléfono: 444490.

VARIOS ▼

GRUPO DETECTIVES UNIVERSO.
Somos un equipo especializado en
toda clase de investigaciones, vigilan-
cias, búsquedas, separaciones, con-
ductas dudosas. Prevención drogadic-
ción juvenil. Pruebas fotográficas. Ví-
deo. Consulta gratuita. Rapidez. Eficacia
garantizada. España, extranjero.
3565652-3566304. Permanentemente,
incluso festivos: 908-112698.

SE RUEGA encarecidamente a Mari
Carmen Olmedo Acebes o a quien la
conozca, escriba al apartado 324.

AGENCIA CANTABRIA. 942-612798.
Contactos serios, esporádicos. Discre-
ción. Nivel nacional.

VENTAS ▼

FINCA de regadío, en Navas de Oro, de
12,7 Ha., con equipo eléctrico de bom-
beo de 60 cv y 6 Ha. de cobertura. Telé-
fono: 91-6117908.

ROTTWEILER, cachorros magnífico
pedigree, vacunados, padres adiestra-
dos, excelentes guardianes. (91)
8857289.

COMPRESORES ABC, venta y repa-
ración. Rodamientos Ferber. Teléfono:
426861.

VENDO edificio para rehabilitar. Zona
Plaza Mayor. 1.000 m² aproximadamen-
te. Con proyecto. Teléfono 442079.

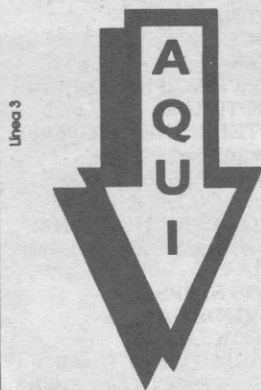
SOLAR céntrico, 650 m². Garcillán
(Segovia). Teléfono 91/8032401.

VENDO FINCA VILLACASTIN

* 100 hectáreas
* 3.000 m2 nave
* Viviendas
90.000.000 pts.
Pinilla 91/725 27 32

ALFALFA. Fibra larga en microsilos.
Alfalfa Tierra de Campos. Becerril de
Campos (Palencia). Teléfono 979-
833050 (horas oficina). Fax: 979-
833300.

Tarjetas, Folletos, Albaranes,
Folios, Cartas, Facturas, ...

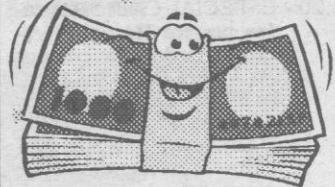


IMPRESA
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

SOL EXCLUSIVAS

C/San Agustín, 9
Tfno 44 43 32

FINANCIACION HIPOTECARIA PROPIA



- RESOLVEMOS SU CASO
EN EL ACTO
- FINANCIACION HASTA EL 100 %
- SOLUCION ESPECIAL
CAMBIO DE VIVIENDA
- HASTA 30 AÑOS
- FLEXIBILIDAD



EL METODO MAS EFICAZ
PARA EL CLIENTE MAS INTELIGENTE

44 43 32

PISOS

* PISO en VENTA *

Fenomenal vivienda, 130 m2, muy
mejorada, Ctra. Villacastín, cocina
22 m2, mobiliario lujo, baños mar-
mol, ocasión calidad-precio REF:
654

* PISO en VENTA *

Oportunidad, en Muerte y vida, 80
m2, 2 terrazas, 8.000.000 pts REF:
686

* PISO en VENTA *

9.300.000 pts, exterior por comple-
to, calefacción individual gasóleo,
armarios empotrados, 3 dormito-
rios, Montoria, ocasión REF: 499

* PISO en VENTA *

Obispo Quesada, 130 m2, estupe-
nda ocasión, parquet, excelentes
electrodomésticos, armarios empo-
trados, 4 dormitorios, 2 baños,
19.500.000 pts REF: 193

* PISO en VENTA *

3 dormitorios, 75 m2, San Martín,
calefacción individual gasóleo, muy
buen precio, primera planta REF:
689

* PISO en VENTA *

Céntrico, C/Roble, 100 metros, 2
dormitorios, ascensor, calefacción
central, poca comunidad

* PISO en VENTA *

2 dormitorios, alto nivel construc-
ción, muy bonito, mucho sol, C/San
Agustín, magnífico a estrenar REF:
189

* PISO en VENTA *

Ocasión Excelente, magnífica reha-
bilitación, buen jardín, totalmente
exterior, señorial, gran lujo, con
garaje, calefacción central, Zona
Plaza Mayor REF: 150

* PISO en VENTA *

Con garaje y trastero, en San
Lorenzo, 3 dormitorios, buena luz,
exterior, 85 m2, precio interesantísi-
mo REF: 710

* PISO en VENTA *

75 m2, en casa siglo XV, frente
Catedral, muy especial, patio pre-
cioso, sólo 12.000.000 pts REF: 577

* PISO en VENTA *

Parque Robledo, ocasión, 60 m2,
suelo parquet, salón corcho, chime-
nea, vitrocerámica, muebles a
medida, buen precio REF: 615

* PISO en VENTA *

Seminuevo, Vía Roma, cocina y
baños amueblados, duplex exterior
muy bonito, con garaje REF: 586

* PISO en VENTA *

Fenomenal, todo el exterior, en el
mejor sitio de José Zorrilla, 106 m2,
5 terrazas, 24.000.000 pts REF: 657

* PISO en VENTA *

Fantástico duplex, en E. González,
150 m2, puertas de roble, seminue-
vo, 190.000 pts/m2 REF: 677

* PISO en VENTA *

Ctra. Villacastín, vivienda y local de
misma superficie, ocasión, todo
10.000.000 pts REF: 663

El Señorío de Enrique IV PALAZUELOS DE ERESMA

NUEVA URBANIZACION DE CHALETS ADOSADOS
MAGNIFICAS CALIDADES, UBICACION EXCELENTE
4 DORMITORIOS, 2 CUARTOS DE BAÑO Y ASEO
200 m2 DE PARCELA

16.500.000 PTAS

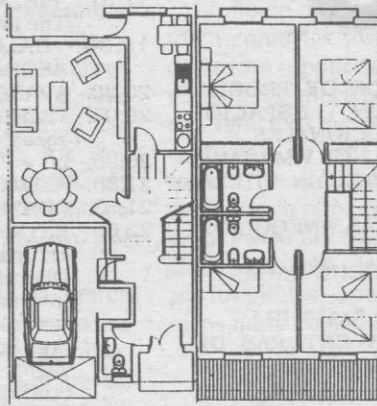
COMODISIMO PLAN DE FACILIDADES



Información y venta:



AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA A.P.I. 13.672
EXCLUSIVAS C/San Agustín, 9 Tfno: 44 43 32



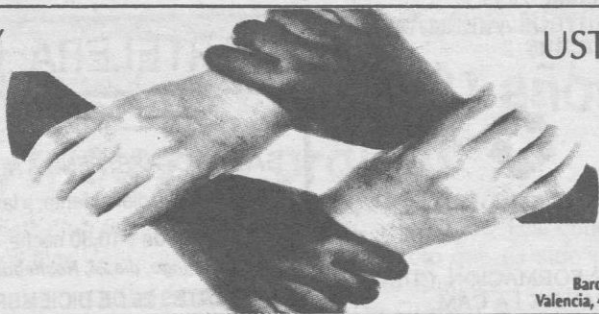
PLANTA BAJA

PLANTA 1ª

MISIONES SALESIANAS Y

Más de 6.000 salesia-
nos, en 65 países del Tercer
Mundo, trabajan en orfanatos,
escuelas y centros de forma-
ción profesional. Salvando
cada día a los niños más desam-
parados de la Tierra. Y sólo gracias a
personas como Usted.

¡TRABAJE CON NOSOTROS PARA
SALVAR LA VIDA DE UN NIÑO!



USTED: UNA GRAN MISION

Unase a la red más efi-
caz de solidaridad, donde su
ayuda no se pierde y siempre
llega a los más necesitados. Es-
pecialmente a los niños.

MISIONES SALESIANAS

Madrid, 28008, Ferraz, 81, Tel. 91 / 543 85 65. Div. Difusión:
Barcelona, 08028, Gran Vía Carlos III, 53, 7º 5ª, Tel. 93 / 491 49 34.
Valencia, 46009, Sagunto, 203, 5ª, 13ª, Tel. 96 / 365 47 01.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y
enviándolo a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)

TEXTO

DATOS PERSONALES

NOMBRE _____
DIRECCIÓN _____
POBLACIÓN _____
TELÉFONO _____ NIF _____
DÍAS DE PUBLICACIÓN _____

Coste del anuncio: Precio por día 480 pts.+IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts.+IVA (16%).

Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor
de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ocasión. 6.000.000. Dos dormitorios, 1 baño, reformado.

AMBITO
Gestión inmobiliaria

Pza. Mayor, 13

44 30 33
43 41 54
42 74 32

José Zorrilla, 6

5 dormitorios, 65 zona. Entrada

USERA- Colonia Moscardó, exterior, tres dormitorios. 11.000.000

INMOBILIARIA
MANSINO
FELIZ NAVIDAD

Entrega: Diciembre 1996

MANSINO
Tel. 44 30 31

"LA LASTRILLA"
(Junto Ayuntamiento)

Excelente Vivienda
Acogida 2, 3, 4 dormitorios, garaje
Urbanización con piscina y zonas ajardinadas

GRANDES FACILIDADES
Tel 44 30 31

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA

44 42 24
Pza. de la Tierra, 4

AVAL ALQUILA
Amueblado, 3 dormitorios, reformado, calefacción individual.

Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Piso 2 dormitorios, zona Estación de RENFE, calefacción central.

Ascensor.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Céntrico 3 dormitorios, calefacción individual cocina amueblada.

Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Pisos económicos en C/ Gascos, 3 y 4 dormitorios.

Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
José Zorrilla, 3 dormitorios, amueblado, servicios centrales.

Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA / VENDE
Oportunidad piso 3 dormitorios, en calle Independencia.

Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Amueblado, 3 dormitorios, cocina con despensa, reformado Calefacción central.

Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Apartamento, 1 dormitorio, con jardín privado en San Cristóbal.

Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Dos dormitorios, San José, reformado.

Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Precioso chalet adosado en Torrecaballeros 230 m², garaje, jardín privado piscina comunitaria. A estrenar.

Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Casa rehabilitada de 120 m² en dos plantas. Villoslada. 4.000.000 pts.

Telf: 44 42 24

LA SERIEDAD ES NUESTRO

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA

44 42 24

Si Quiere Vender o Comprar su casa, la respuesta es:

ALZA
INMOBILIARIA

ALQUILER PISO
Apartamento nuevo. San Cristóbal. 1 dormitorio. amueblado. 50.000 pts.

ALQUILER PISO
San Francisco. 2 dormitorios. amueblado. 45.000 pts.

ALQUILER PISO
Atico. El Carmen. 3 dormitorios. 2 baños. amueblado calefacción de gas-oil 50.000 pts.

ALQUILER PISO
Precioso apartamento. zona céntrica. ideal para realizar trabajo en casa.

ALQUILER PISO
José Zorrilla. 4 dormitorios. calefacción central. garaje. Sin amueblar.

ALQUILER PISO
El Salvador. 3 dormitorios. amueblado 60.000 pts.

ALQUILER PISO
Piso zona céntrica. 4 dormitorios. 2 baños. garaje calefacción central. Precio interesante.

ALQUILER PISO
C/ Larga. 100 m². 4 dormitorios. 2 baños. amueblado. Servicios centrales. garaje. 80.000 pts.

LOCALES
ALQUILER LOCAL
Zona Ambulatorio. 150 m² en 2 alturas. ideal para oficina o almacén. 90.000 pts.

ALQUILER LOCAL
Comercial en Crta. Villacastín. totalmente acondicionado escaparate a la calle 115 m² 85.000 pts.

ALQUILER LOCAL
Zona Santa Eulalia. ideal para taller o almacén 60.000 pts.

ALQUILER LOCAL
Hontoria. 70 m² 40.000 pts.

ALQUILER LOCAL
Diáfano. en zona jardinillos de San Roque. 100 m² en 2 plantas. Consultar precio.

¡¡ Su gestión inmobiliaria GARANTIZADA !!

Pº Ezequiel González. 24 Edificio San Roque

44 36 36

Cy
CASA YA
ASESORES INMOBILIARIOS
Enrique López Esteban. A.P.I. nº14032
Ezequiel González, 24 Bajo C (Edificio San Roque)

CASA YA
ALQUILA PISO
Zona Regimiento, duplex, posibilidad de 2 ó 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, baño y aseo, parquet, calef. individual.

CASA YA
VENDE PARCELA
12.650 m² de terreno industrial, en Sepúlveda a 10 Km. de N-1, ideal para instalación de fabrica

CASA YA
ALQUILA OFICINA
Magnífica oficina de 145 m² en San Agustín, a estrenar por 125.000.-ptas.

CASA YA
VENDE PARCELA
400 m². en El Sotillo.

CASA YA
VENDE PISO
En la calle Santo Tomas, precioso duplex de 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, parquet, garaje y trastero.

CASA YA
VENDE PISO
TORRECABALLEROS
precioso piso de dos dormitorios, parquet, calefacción individual, trastero y chimenea francesa.

CASA YA
VENDE PISO
En la Plaza del Corpus, en plena Calle Real, con 98 m², 4 dormitorios, parquet, calef. central, por 18.500.000.-ptas.

CASA YA
VENDE PISO
En José Zorrilla, 3 dormitorios, cocina amueblada, suelo de placa cerámica, climatit.

CASA YA
VENDE NEGOCIO
120 m²., con fachada de 5 m, en zona comercial de la Calle Real.

CASA YA
VENDE CHALET
Chalet individual en el Sotillo de 270 m². con tres dormitorios, aprovechamiento bajo cubierta, salón con chimenea, cocina con electrodomésticos, baño y aseo, parquet, armarios empotrados, tres plazas de garaje y trastero. Y todo en una parcela de 1.030 m². con grandes posibilidades.

33.000.000 pts

44 41 64
CASA YA
ASESORES INMOBILIARIOS

Casas Pueblo

A 9 Km. de SEGOVIA
PAJAR 230 m² con Patio
Casco Urbano
Fachada a dos calles
4.000.000 ¡ Ocasión !

PRADENA
CASA 2 dormitorios
Porche - Chimenea
Parcela 1.250 m²
9.000.000 CP-167

A 60 Km. de SEGOVIA
CASA 150 m²
500 m² de Jardín. Pozo.
Establo. Granero. Patio
- Para reformar - CP-164

LA LASTRILLA
CASA 170 m²
4 Dormitorios. 2 Baños
Parcela 400 m² CP-130

Fincas

A 12 Km. de SEGOVIA
FINCA 2.020 m²
Fachada a la Ctra.
Sólo: 3.000.000 FV-188

A 12 Km. de SEGOVIA
FINCA 800 m²
¡ Ocasión !
2.000.000 FV-189

A 12 Km. de SEGOVIA
FINCA 450 m²
Agua - Luz
1.300.000 FV-184

EL SOTILLO
PARCELA 1.200 m²
Casco Urbano
Con agua y Luz FV-190

A 24 Km. de SEGOVIA
FINCA 4.500 m²
URBANA. Agua y Luz
4.000.000 FV-187

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
Duplex. José Zorrilla. 290 m². 6 dormitorios. 4 baños. Garaje. Tarima. hidromasaje. amplia cocina amueblada. Único. A ESTRENAR.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
Junto Fernández Ladrada. 255 m². 4 Dormitorios. 3 baños. Garaje. Extraordinaria vivienda.

MANSINO
SE REGALA
Finca con casa y huerta para uso exclusivo de crianza del Espino. Muy céntrica. Excelente ocasión para buscarse la vida.
¡ LLAME AHORA !

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
DUPLEX. Seminuevo. C/ Curtidores. 165 m². 4 dormitorios. 3 baños. amplia cocina, garaje, trastero. Excelente calidad y orientación.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
San José. 3 Dormitorios. Hecho mejoras. Luz. MUY ECONOMICO.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
El Salvador. 3 dormitorios. Cocina amueblada. Totalmente reformado.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
Duplex. Via Roma. 125 m². 3 dormitorios. 2 baños. cocina amueblada. Calefacción central. Garaje. Bonitas vistas. A ESTRENAR.

MANSINO
PISO VENTA
Tel. 44 30 31.
Palazuelos. 3 Dormitorios. Buena ubicación. FACILIDADES.

ESPECIALISTAS EN
ASESORAMIENTO E
INVERSIONES
INMOBILIARIAS

Escultor Marinas, 3 - 2º
40001 SEGOVIA
(Junto Caja Rural)

INMOBILIARIA
MANSINO
FELIZ NAVIDAD

ELIPA. Alquiler piso amueblado. terrenos, jardines, o pedo, amueblado.

¡ Más de 500 ofertas !
Consulte nuestra
✓ REVISTA ✓
INMOBILIARIA

en AMBITO
... y en su casa.
Se la enviamos
GRATIS

AMUEBLADO. Establecimiento. ALQUILO piso an
nitorios, salón, cocina, baño. dormitorios.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

LA GENETICA, CLAVE PARA CONOCER EL DESARROLLO

El biólogo Antonio García-Bellido, galardonado ayer con el premio nacional "Santiago Ramón y Cajal" de investigación científica, dijo que los avances en genética permitirán conocer mejor los mecanismos que controlan el desarrollo y la evolución los seres vivos. García-Bellido, que es considerado uno de los precursores en el estudio de la genética del desarrollo, campo en el que centra sus investigaciones, recibió la comunicación de la concesión del premio en la Residencia de Estudiantes, "un lugar —dijo— emblemático para la ciencia", de cuyo patronato forma parte. "Es una gran satisfacción y considero este galardón un honor y una gloria" declaró García-Bellido, quien se refirió al premio como el "mayor reconocimiento que España concede a sus científicos". Premio Príncipe de Asturias de Investigación Científica 1984, García-Bellido explicó que sus investigaciones se centran en intentar entender cómo las células se multiplican y generan espacios que son finitos en tamaño. Se trata, dijo, de intentar resolver el problema más antiguo de la biología, el de la definición de cuándo un organismo está terminado y por qué un ratón es cómo es y tiene un determinado tamaño y otro ser vivo, como una jirafa, es de otra. Los genes son los que deciden que las células se dividan, pero el problema reside en saber cómo dicen a las comunidades celulares el tamaño que deben tener, agregó.

VISTO Y NO VISTO



INOLVIDABLES COMPAÑEROS.— El tradicional vino navideño que, como cada año, ofreció ayer EL ADELANTADO, ha tenido en esta ocasión un momento muy especial. El editor-director del periódico, Carlos Herranz, entregó a cinco empleados que trabajaron en nuestro periódico entre 40 y 50 años seguidos una placa en reconocimiento emocionado de su larga vida laboral en esta casa. De izquierda a derecha, Felipe Zaera, Jesús García Matamala, Jesús Morales, Carlos Herranz, Ernesto Cillanueva y Pablo Martín Cantalejo. — (Foto: Juan Martín).

MISCELANEA

El Ministerio de Cultura ha pagado 45 millones de pesetas

La familia Buñuel vendió el archivo del cineasta por motivos económicos

La familia de Luis Buñuel ha vendido el archivo del cineasta al Ministerio de Cultura en 45 millones de pesetas "por motivos económicos", según declaró ayer Juan Luis Buñuel, hijo del director de cine aragonés fallecido en México en 1983.

Madrid (Efe).— Explicó que su padre "quería tirarlo todo" y ellos habían pensado donarlo al Gobierno español, pero tuvieron que venderlo al haberse quedado su madre prácticamente arruinada a raíz de que el Gobierno mexicano decretara la conversión en pesos de todas las cuentas existentes en dólares como la que Buñuel dejó en su herencia.

En el acto en el que se firmó la compra, la ministra de Cultura, Carmen Alborch, destacó la importancia de la adquisición de

unos fondos que permiten conocer un período de la historia del cine a través de uno de sus más sobresalientes protagonistas.

El archivo de Buñuel está compuesto por treinta guiones de cine que abarcan prácticamente toda su filmografía, desde "Un perro andaluz" y "Las Hurdes" hasta "Viridiana" y "Belle de Jour" pasando por "Nazarín", "La Vía Láctea" o "El discreto encanto de la burguesía" en los que hay anotaciones al margen hechas por el director de cine

que permiten conocer el modo de elaboración de sus películas.

También incluye su biblioteca personal, formada por alrededor de 1.500 títulos, muchos de ellos dedicados por sus autores, una importante correspondencia, 140 fotografías, varios álbumes de recortes de prensa, tres cuadros de Moreno Villa y una portada del New York Times firmada y dedicada por Dalí, distinciones, condecoraciones y homenajes diversos. Entre las cartas cabe destacar las de Alberti, Arrabal, Max Aub, Bardem, Bergamín, Frank Capra, Cocteau, Cortazar, Dalí, Fellini, Louis Malle, Octavio Paz o Gerard Phillips.

BURBUJAS

● Los parlamentarios de Coalición Canaria (CC) han regalado a diputados, miembros del Gobierno y periodistas relojes con dos esferas, que marcan una hora de diferencia, para recordar que el Archipiélago, pese a tratarse de territorio español, es diferente del resto. El hecho diferencial, que reivindican constantemente los nacionalistas canarios en sus iniciativas parlamentarias, está representado en este caso por dos esferas sobre sendos mapas de la Península y de Canarias, separados por un rótulo que resalta los "2.000 kilómetros" de distancia entre ambos territorios. Tras el último pleno del Congreso de esta legislatura, los diputados de esta coalición convocaron una reunión para festejar el final parlamentario y de 1995, y entregaron sus obsequios en un acto en el que ofició como "Papá Noël" el diputado tinerfeño Adán Martín.

● Un jeque árabe compró ayer todo el contenido de una pequeña tienda londinense, en el primer día de rebajas, para satisfacer a su tercera esposa. El jeque, miembro de la familia real de Qatar y dueño entre otros negocios de unos grandes almacenes en Dubai, pidió al propietario que le enviase todo el contenido, incluido el papel de las paredes, a los Emiratos Árabes, para recrear la tienda en su negocio. Tras calcular el valor de la mercancía almacenada en el establecimiento en unos 525.000 dólares, el jeque dejó un depósito en efectivo, señalando que más adelante enviaría un cheque. Una hora después el propietario de la tienda recibió una notificación por fax, del banco del cliente, informándole de que había una transferencia con el saldo a su cuenta.

FRUTOS DE FRUTOS

MADRIGAL

